寧波日報

内政部登記證京警浙字第七二號
中華郵政登記認爲第二類新聞紙類　浙江郵政管理局執照第六七號
社址：寗波和義路三十三號
今日一張半　每月五十萬元　另售每份一萬七千元
第二〇七七號
發行人　汪煥章
社長　沈友梅
編輯部：和義路三三號　電話〇四一九號
經理部：中山東路二四二號　電話〇五一五號
印刷部：和義路三三號　電話二七三七號

時事公報 寗波日報 聯合調整報費廣告費啓事

邇來物價日趨昂貴白報紙油墨飛漲尤甚本報以發行份數愈多而虧耗愈大今滬杭各報均已增價本報等爲適應社會需求並爲減輕虧耗起見爰將報費及廣告費自本月二十一日起調整如下

報費　每份三萬五千元每月一百萬元

廣告費　長行　每天四十萬元兩行兩天起碼　方格　每天八十萬元

孫信贈律師 受任鄞縣蔬菜業職業工會常年法律顧問 暨理事長沈森章君

事務所：開明坊四四〇號　電話：〇一九一號

路璜律師代表緯昌元記織造廠清理通告

據上開織造廠經東董章市聲請本廠受高利壓迫及少數債權人之法外行動不能繼續營業[illegible]日返還强取各物並[illegible]債權人於十日內向貴所登記債務人亦於十日內履行清償少數債權人即[illegible]事務所[illegible]電話〇三七三號

浙東帆船緊要啓事

竊本船於五月廿五日由舒溪洋開往上海途經大戢洋面突遇不明番號海盜騎劫當被繳去三八式步槍三支槍碼一五〇九三〇八、一一四四八五五六四、一六四〇、快五馬槍一支槍碼二八五九十響木壳一支槍碼六八九七三〇〇、三八式步槍外特此登報聲明　浙東帆船胡世才

[illegible]碾米廠受盤啓事

茲因敦餘達記碾米廠無意經營情願挽中推盤與後姜敦餘達記碾米廠受業自盤之後所有坐落青林渡負責理楚與成記碾米廠之廠基生財機器一切手用[illegible]成記無涉以後成記名下所有[illegible]

[illegible]代徵公費稻穀公告

儲字第一八三九號

一、標售名稱及數量：早稻穀四百市石二、開標日期及地點：六月廿四日下午三時在縣政府大禮堂三、繳交押標金日期：六月廿三日下午四時前逕向本處出納室繳交四、如有意承購者於開標前一日逕向本處第二科索取報標須知及標單

尋人

楊周玉英（即阿玉）女性年卅六歲中等身材白臉頭髮口鑲金牙三粒本地口音本月三日晚上因家中細故出走攜有皮挈箧一只無國民身份證迄今一去未返如有仁人君子能知其下落或隱藏寺廟宇社壇釋教之處前來通訊當酬法幣四百萬元若能陪同來舍當酬法幣六百萬元再照相顏上披髮現已掠上合併聲明

通訊處本埠南門長春巷十三號立豐木行　鄞西横張橋楊鶴慶啓

鄞縣縣立師範學校招生

一、名額：簡秋一、五十名　普秋一、五十名　普秋二、插班七名

二、報考日期：報名七月四、五、六、三日　考試七月七、八、兩日

三、報考地點：北大路縣立商校　詳章函索附郵

鄞縣私立三一中學招生

學額高中新生一百名初中新生二百五十名報名日期七月一日起至七月四日止考試日期七月五、六、兩日上午八時起報名及考試地點甯波雙池巷本校簡章函索附郵三千元

遺失身份證聲明

茲遺失縣西鎮廿一保七甲一戶五二九三號身份證一紙除向公所補發外特此登報聲明作廢　縣西鎮李云根啓

霉天到了

各種衣服快請送到『正章洗染商店』化學乾洗以免蛀蟲侵襲本商店本服務社會之素旨茲更精益求精以酬答顧客之雅意特列五大特點

（一）各種乾洗衣服力求整潔挺括（二）各種染色衣着務使稱心滿意（三）各種呢草帽（漂洗染）力仿呂宋式（四）織補衣裳特聘滬上名師精工織補（五）雨衣上膠保證不漏

接送部電話〇五一八號　地址中山東路九一號

請嚴懲寗警一分局長黎復榮並祈聲援呼籲

查黎分局長復榮於本月十九日下午一時非法拘禁魚販協會理事長鍾正並施拳足其兄鍾阿興睹狀驚呼同被禁押除其兄鍾阿興於午夜釋歸外鍾理事長於今（二十日）午十時解送總局下午四時轉解法院旋即釋放查鍾理事長自萌退志去滬由理事會登報挽留方冀打消辭意竟遭非法逮捕既而拘其乃兄又停止其移送總局固不觸犯憲章而任意逮捕拘案殿辱則人民之自由何在接見豈鍾理事長罪大惡極而至於此耶夫拘禁人民二十一小時經移送即不犯法倘不足二十四小時民更有何身體自由可言今鍾理事長之遭遇如此則導民衆團體者不幾岌岌可危乎總之鍾理事長秉性耿直不慣日復如此人宵小無怪詫黎復榮利令智昏濫行職權是否受人利用無從證明但事實昭彰顯係瀆職應請執政當局嚴加懲辦並祈社會賢達法團領袖主持公道同起聲援謹此呼籲

魚販王聖富等二百四十二人同啓

鄞縣私立惟揚小學招收寄宿生

近來一般社會人士往往爲生活奔走不能居家教養子弟本校有鑒於斯下學期起招收寄宿生俾兒童寄托有所父母者得以安心工作惟須有慈善人士負責保證方得報名入校自即日起開始報名膳食學雜費等(低學期)食米三石五斗（簡章備索）

校址江東清潔巷五十三號（即舊四明貧兒院）

胡葆祥律師 受任 法常年律顧問

衡法事律務所平律所師 胡葆祥 受任寗波南大[illegible]一號[illegible]觀 住持 屠誠皋 法師 常年法律顧問

事務所電話：一三八八號

鄞縣糧食商業同業公會緊要聲明

日昨報載粮商陳萬順（即穗新）啓事一則閱後不勝駭異查陳萬順係一醬園並非粮商亦非本公會會員商號新則爲米號其經東係陳呂小翠爲本公會正式會員領有部頒勘字第二一二二號營業執照殊不容張冠李戴加以影[illegible]特[illegible]聲明如上

鄞縣醫師公會緊要通告

查醫師有協助政府防疫之義務是以對醫院診所房捐戰前有減半征收之成案上月間本會會推派代表赴參議會暨寧警局請求援例減征承虛局長面允以九折繳付詎日昨忽接虛局長來電難以照辦爰特通告各會員嗣後請依照規定以住屋捐繳付事出無奈諸希諒宥此告

徐生龍醫師診所附設產科通告

本診所特聘請衛生部註册產科石韞玉女士任本診所爲產科醫士自即日起專接難產平產—產兼理婦科一切諸症恐未週知特此通告

診所地址中馬路九十九號　電話九六二號

鎮海扎馬虞氏燕翼堂修譜

吾族宗譜經訂房幹全會議自民國十七年三月起開始採訪凡我族子孫務特先人諱號生卒配葬承繼入祧以及文獻功勳抄寄以便彙編事關敬宗收族幸勿稽延恐採訪不周特此登報通告

通訊處寗波後塘街康和昌琴廠　寗波日新街達東染坊

丁雪梅 告 李大元 事

鄞董[illegible]雪梅[illegible]內[illegible]宿之食度日爲難於民卅五年憑媒典與李大元爲妻言明每年歸氏家用食穀二千二百斤本屬相安無事詎李大元存心不良從今春二月以後分文不歸（並有來信囑氏自由行動等語）鉄證實在緣今米物飛漲氏女流之輩度日殊爲堪虞氏念前情先行登報警告限汝七日內前來理處逾期即專由[illegible]妻關係並前所有典書亦作無效則氏自由改嫁特此登報聲明

孫珠鳳警告夫周文標

珠鳳與君結婚以來已有十三載於民國三十四年君離別家庭至今四載音信杳然遺子利棠不幸于民三十四年間天亡形單影隻値茲米珠薪桂生活殊難維持爲特登報警告希於二星期內[illegible]逾期不歸是[illegible]幸勿延誤特此警告如上　妻孫珠鳳

推受盤聲明

茲憑中證[illegible]十六號通和茶食號裝葺生財聖堂等對前通和號所有人欠欠人以及對外代人[illegible]歸出盤人自理與受盤人無涉除出立推受據外特此登報聲明

出盤人通和號　薛豐章同啓　受盤人福泉銅錫號宋水泉

奉化縣立中學招生

[illegible]新生，秋一新生（二）報考日期：七月二日至五日報名，六日考試（三）[illegible]地點，奉化城內本中學（四）簡章函索附郵三千元

遺失國民身份證作廢啓事

茲遺失定海縣沈家門鎮第十一保十甲十三戶名叫財興國民身份證一紙除呈請當地鎮公所補發外特此登報聲明　[illegible]

警告逃妻

朱阿金年卅七歲鎮海縣人于[illegible]月廿二日卅走隨帶去匠山合同契一紙（以後作爲無效）及各物[illegible]四處找尋無着因念夫妻[illegible]報限十天回家宪聚逾期作自願放棄論特此警告　謝世恩啓

鄞縣錢業銀行商業同業公會

六月廿日爲本會會員行莊辦理上期結息休業一天惟是日適値星期日於次日（廿一日）補假一天自廿二日起照常營業特此通告

中國玻璃五金行

專營國產各種玻璃　搜羅歐美五金材料

規模大　價定賤　信用足（歡迎各界參觀比較）

江左街32號．電話1221號

標準國藥　裘衛生堂

中山東路二二〇號　電話二三五一

片　名國粹　今天八折　[illegible]浙東

奇特痧立克

（每瓶六萬元赤貧奉送）

王道國[illegible]　起死回[illegible]　居家旅行　人人必備　是令要藥　祇取半費　服法簡便　[illegible]

利竅解救　霍亂吐瀉　手足厥冷　卒然昏倒

丸散

高尚　夏令[illegible]　今天均有[illegible]　酒品扣

人參再造膏

先天不足　後天勞損　每聽三十二萬元每打三百二十萬元半打一百六十萬元

人參再造丸

名貴補品　中外皆著　每顆特三十二萬元每打三百二十萬元中十六萬元每打一百六十萬元

烏鷄白鳳丸

婦女補品　功效偉大　調經聖藥　種子金丹　每粒八萬元每打八十萬元

人參壽星百補膏

老幼滋補　四季咸服　每聽二十六萬元每打二百六十萬元半打一百三十萬元

百補全鹿丸

仙家妙品　返老還童　每兩十二萬元

培元肥兒糕

補助小兒　各部發育　每筋二十八萬元

滅敵明四

寗波四明大藥房特製

殺滅

蚊蝇臭蟲蜩蟲蚤虱一切害蟲　原料準足　功效特强

寗波遠東藥房發行

基督教是什麽？

文

基督教不是歷史，雖然聖經的歷史可信；基督教不是哲學，雖然有道理，不相合科學的和理，甚至於不是哲學的；基督教不是倫理，雖然有精微的倫理道德，超過一切，連孔子的道理是一部可貴的經典；基督教是有極高深玄妙的學說，然而他是一個超越於儒，道，佛，兩教是甚麽？基督教是注重人的宗教觀念，基督教是要人數導，教訓，敬拜。以爲基督教不過是勸人爲善，其實信基督教乃是信耶穌。今日的宗教會的數友「有人」的事業是一信仰；你不要以爲基督教是道理，「有用」以爲基督教是「有勢力」可以歡喜；信人，有道理；是一道理，你要得着道理是「信」，以上「俗稱」的人，他有的的條件是跟隨他們之後所產生的「德行」。基督教是有一個人，「耶穌」！祇門，大開，身流血，根據本人聖經，向來就是人類和上帝之間，一個信靠主耶穌的人在現在就是救恩。

中華傳道會寗波傳道處公告

中華傳道會，前名中國基督徒佈道十字軍，志在推廣福音，救人靈魂歸主！並願協助各教會佈道事工，特此公告！寗波事處：寗波藥行街一二〇號中華傳道會電台：K六一〇C每晚六時二十分起，廣播福音，敬請各界人士按時收聽，耶穌救恩，色，財，酒，氣，無力者，你宜預備迎見你的神，宣文發行者，每册一萬元，實贈送；（凡同道長者！）中華傳道會文字工作，圖示實波藥行街一二〇號

富老嗚華牌傘

久負盛名★挹定湧利　堅固耐用★永不走樣

上海富華鋼骨傘廠
廠址：老西門萬生橋路十八號
寗屬銷行所亨達百貨號　地址第行街一七二號電話一九三八

中國墾業銀行寗波分行

行址江廈街一二一號　電話經理室二四九一二一營業科一二一九：一八六四

舉辦特種定期存款

朝限七天　利息優厚　每日可存　手續簡便

同一裕木行

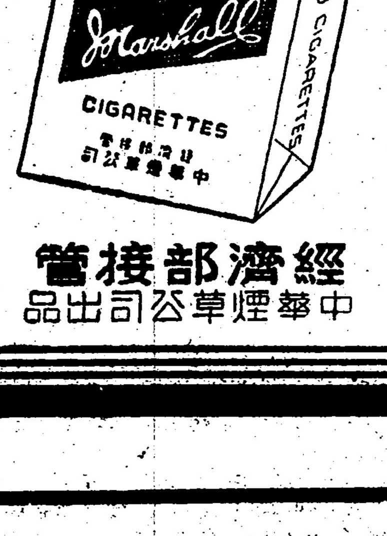
★經售太豐廠麩皮★

服務社會　格外克己

福建杉木　壽枋杉板　專營自運　眞實傾銷

寗波江東演武街　電話一八五六號

大號廿支裝 雙斧



溫馨醇和　高貴絕倫

經濟部接管　中華烟草公司出品

魯西匪衆被迫南竄 隴海中段戰火漫天
黃海東海強大機羣晝夜助戰 汴垣守軍浴血奮戰士氣旺盛

(中央二十日徐州電)陳匪一、四、六及快速兩廣縱隊，已被迫由魯西南竄，戰事重心現移至豫東之隴海線上，亳州汶上濟寧情勢日益穩固，使鄆縣匪遭國軍南北夾擊，昨紛向北逃。

(中央二十日徐州電)開封保衛戰今進入第四晝夜，守軍在黃海東海強大機羣協助下，浴血力戰，士氣益加旺盛。二十日晨零時以後，匪以一部自西門竄入，當在省政府南方爲守軍奮力阻擊，進行劇烈肉搏，空軍亦低飛助戰，迄二十日薄暮止，該匪幾全被殲滅，西門缺口亦經堵塞，開封城垣無恙。又犯開封匪實爲陳匪第十及劉匪第一各縱隊凡六萬餘，連日遭國軍陸空夾擊至少死傷逾萬。

(中央廿日徐州電)魯西陳匪主力十九日晨續由鄆城鉅野間南竄，圖阻東路國軍援汴，刻在定陶曹縣考城附近地區正爲國軍痛擊。又東路援汴國軍，十九日獲大捷，在尉氏以南之東洪橋附近，將劉匪一縱隊擊潰，斃傷匪約三千人，內有參謀長團長多員，生擒五百餘人，並獲大批輕重武器。

(中央廿日徐州電)此間黃海東海兩大機羣，廿日仍不分晝夜，飛臨開封上空協助痛殲頑匪，據悉今日投彈已逾廿噸，斃匪當在三十以上。兩大機羣之飛行人員，自空中目擊城內省政府南方守軍與突入之匪進行白刃肉搏，士氣之旺無以復加。兩大機羣今日係以強大機羣環繞開封上空，并使開封上空無片刻無機羣掩護，陸空協同之密切，亦達理想之境地，兩大機羣并曾巡視開封四郊共匪，俯衝掃射，同時更在開封北郊大姚寨黃河渡口炸沉匪之補給木船多艘。

(本報廿日徐州專電)豫東國軍昨在尉氏南之洪橋將劉匪一縱隊予以擊潰，斃匪參謀長以下三〇〇〇餘，俘五〇〇餘。

(本報廿日徐州專電)開封攻防戰仍激烈進行中，匪昨以第一、三、八、十等縱隊六萬人兵力，猛攻東南關，守軍阻擊，斃匪二千餘，空軍炸燬匪兩個師以上。匪千餘人昨突入東關，全部被殲，現匪攻勢已挫，國軍今固守城垣。

(本報二十日徐州專電)黃海東海機羣，今飛汴垣猛炸竄進城內之匪，並向南門匪炮兵陣地，西門匪機槍陣地及城東南匪軍密集據點投彈二十餘噸，斃匪三千以上。

(本報二十日徐州專電)魯西陳劉各部殘餘大部，昨竄定陶曹縣考城附近地區，國軍正予以追擊中。

(本報二十日上海專電)據徐州電：魯西情況仍緊，陳劉兩匪混合部隊約十萬人，今晨分股由定陶曹縣南竄。又黃河北岸及考城以北，現集有匪船甚多，關係增援魯西。

膠濟西段國軍 繼續擴大戰果

(中央廿日濟南電)章邱國軍克復重要據點城北山後續向東佛搭蕩擴大戰果，匪部新十二師全師集於城北山一線，以圖頑抗，經國軍以密集砲火及強大空軍掩護下，反復衝殺，匪不支狼狽潰竄，國軍一鼓而下城北山，生俘匪百餘名，斃匪五百餘，國軍刻乘勝向舊軍鎮及大溝崖推進中。

(中央二十日濟南電)章邱國軍于克復城北山(章邱北三里，爲一重要山頭據點)後，續向東北掃蕩，擴張戰果，匪新七新十一師原結集于城北山一線，以圖頑抗，經國軍以密集炮火及強大空軍掩護，反復衝殺，匪不支狼狽潰竄，國軍一鼓而下城北山，并生俘匪百餘名，匪傷亡在一千五百名以上，遺屍即有五百餘具，國軍乘勝向舊軍鎮回軍鎮及大溝寨一線推進。

(本報二十日濟南專電)十九日章邱國軍續獲勝利，克復城北回軍鎮，並向舊軍鎮推進中。王耀武以楊友柏旅在張夏劉匪大捷，傳令嘉獎，並賞國幣五億元。

(本報二十日濟南專電)濟南外圍戰事沉悶，津浦線匪十三縱隊以張夏之戰傷亡慘重，日來採取守勢，其卅九師在泰安以北萬德一帶，卅三師在泰安南八蔔則已西竄肥城，正面國軍仍在張夏以南與匪對峙中。

(中央廿日烟台電)烟市外圍戰事已趨沉寂，匪經我陸海軍擊潰後，迄已不敢蠢動。

(中央十九日北平電)華北剿匪總部發表：國軍爲使平綏全線迅速通車，近日配合地方部隊一部，由大同以東周士莊保護搶修大隊，向東展修，並沿鐵路兩側掃蕩散匪，十七日晨在聚樂堡西方過駕山附近，有匪北嶽軍區及唐健民殘部，企圖阻礙我搶修工作進行，被我團隊發現，即對匪合圍受攻，幾全被殲，餘匪向東南敗退。中央社陸綏十九日電，軍息：伊盟共匪集結騎步三旅共二〇〇〇〇餘人，圖向達拉旂竄犯，國軍聞訊，自包頭渡河出擊，匪聞風逃遁，其竄至烏蘭加壩之一旅，十七日已向寧竄陝水納林一帶，沿途大肆搶糧。

(中央廿日天津電)華北剿匪總司令劉多荃二十日由津返平。

(中央廿日西安電)國軍勁旅某部已進駐永壽東北之常寧鎮，刻正配合乾縣永壽警隊，積極掃蕩涇河南岸殘匪，現匪趙伯勁殘部已向柏邑南土木橋潰竄。

(本報二十日上海專電)據鎮江電：揚州六七兩區匪情仍緊，國軍有周密佈置，威脅即可解除。

三黨協商暫告段落 民青態度較前和緩
對立委名額不若過去堅持 雷震吳鐵城昨乘夜車返京

(中央二十日滬電)國、民、青三黨在滬協商，今已暫時告一段落，民青兩黨於二十日下午七時分別召開中常會後，各以最後意見告雷震氏，雷氏當晚十一時乘夜車返京。據雷氏行前告記者稱：「商談結果，較前已有進步，青年黨現提出七點意見，該項意見原擬於昨日會談提出，但今日該黨中常會已有改修，態度較前和緩。該黨雖仍要求以立委名額問題之解決爲參加政院之先決條件，但立委名額多寡，已不若過去之堅持，惟要求該項名額先獲得協議。至參加司法考試兩院事，擬與參加政院同時解決」。關於民社黨態度，據記者探悉，該黨對立委名額多寡亦不若過去之重視，如能較現有廿名之數額酌予增加，則該黨參加立院始無問題。至該黨對黨員出任司法院院長及大法官考試委員事，認爲以上職位均屬超黨派性質，如由該黨根據選賢任能之旨與該黨黨員作私人接洽或邀請，該黨推選適當之人選，均可表同意，但不擬作主動之提名。又訊：吳鐵城亦於二十日乘夜車返京，張羣在滬尚有數日勾留。

省營報紙聯誼會 今在新聞局開幕

(中央廿日南京電)全國省營報紙聯誼會，經月餘籌備，定廿一日上午九時在行政院新聞局開幕，屆時董顯光局長，曾虛白副局長，均將出席指導，現已報名參加者計有長沙國民日報，河南民報，新湖北日報，貴州日報，廣西日報，福建時報，昆明平民日報，甘肅西北日報等單位，此次會議除研究如何在省營報紙企業化問題外，并將成立一永久性機構，以促進地方新聞事業的發展，會期訂爲三日。

大夏大學畢業禮中 學生要求該校國立

(本報二十日上海專電)私立大夏大學今晨在大禮堂舉行畢業典禮，本有校董會主席孫科出席演講，但以立法院工作繁忙，不克前來，乃由校長歐元懷主持。詎其時突有學生一千餘人，包圍大禮堂，有藉口爲要求將大夏改爲國立，並要求立時解答。歐校長當表示將大夏改爲國立固所願也，惟須由校董會加以議決，勸學生勿操之過急，學生等認爲未能滿意，當時該校秩序混亂，迄午猶未恢復原狀。警局據報後，深恐引起嚴重事件，特由警備科調動保安警察一中隊，暨飛行堡壘隊員一部份急馳該校維持秩序，而防奸徒乘機煽動事端。

滬市平抑米價 決續拋售食米

(本報二十日上海專電)本市物價轉趨跌蹤中，獨食米價格漲無止境，場外食米交易迭見新高價，威脅民食非淺，據民調會主委任顯羣今晨告記者稱：當局爲穩定米價，決於明日起繼續拋售供應米，其數量與價格仍維原狀，至場外黑市米價猖獗，當局亦將採取有効處置，民調會會同警局明日仍將出動大批人員至各米號巡查米商有無抬價情形，以憑核辦。

日小說家太宮治 偕俏麗孀婦自殺
屍體在東京運河中發現

(中央十九日東京專電)日戰後著名小說家太宮治及偕麗之孀婦山崎富夫人之屍體，今晨在運河中發現。此一對同命鴛鴦，於本月十五日晚留下自殺遺書後，即宣告失蹤，今方爲警察在運河撈出，屍體已呈浮腫，互相擁抱，並以山崎富夫人所用之赫質腰帶緊緊縛在一起，太宮治年僅卅九歲，在日本戰後文壇上頗享盛名，嘗於感情衝突之心理描寫，其本人亦外貌翩翩，但性情抑鬱，家有妻室及兒女二，渠於戰爭甫告結束時，一日出外漫遊，尋找小說材料，無意中路過小吃店中與芳齡廿四歲之山崎富夫人相遇，此一孀婦聰敏多姿，伊向太宮治苦訴其悲慘遭遇，伊夫僅與伊相處一週後，即赴戰場而永不歸來，此孀婦動聽之傷心往事，終引起太宮治之憐憫，不久由憐憫而安慰，而墮入情網，暗中訂情，最後由於其與山崎富夫人之關係，而遭其妻室及家屬之擯棄，且其最近經醫生診查結果，得知渠患有肺結核症，故太宮治一如其小說中所描繪之人物，決定結束其「己之生命」，山崎富夫人亦決定與其同赴九泉，結爲鴛鴦，此即爲此種情愛之悲慘結局，戰後日本此種愛情，迄有所聞，蓋及於結婚年齡之女子與及於結婚年齡之男子之比例爲七與三也。

隴津兩路郵包 積存千五百袋

(中央廿日南京電)據江蘇郵政管理局息：自五月廿一日隴海津浦南路火車相繼阻斷以來，除信函及明信片已隨時發由航機清運以利公衆通信外，截至現時止，計積存郵轉各區去濟南等處普通包裹印刷及其他重件七百餘袋，汴鄭等處八百餘袋，即請向原寄局補納航空資費，以便改發航機帶運，如仍需發由陸路轉遞，勢須於各路火車復通後，至於不便存儲，復不願補納航空資費者，則惟有退回原寄局之一途。

總統命令

(中央二十日南京電)總統六月二十一日頒佈命令如下：派戚壽南爲中華民國出席世界衛生大會代表團首席代表，朱章賡爲代表團代表。

(中央二十日南京電)國民政府四月十五日令(補發)：(一)派劉建緒爲福建省三十七年第一次普通考試縣行政人員考試典試委員長。(二)派王訥言、黃金濤、鄭傑民、張翰儀、張開璉、方東、梁龍光、林學淵、李世甲、陳恪、趙鏝、鄭恩、吳長濤爲福建省三十七年第一次普通考試行政人員考試典試委員。

內匯調整

(中央十九日上海電)四行兩局一庫內匯率廿五日起修正如次：長沙八〇元，衡陽九〇元，武漢各一百元，南昌四十元，沛四五元，滁五〇元，蔡一〇元，敘府萬縣各六〇元，瀘三十元，陝五元。

遠東運動會 郝更生進行接洽

(中央廿日香港電)中國全國體協總幹事郝更生，昨自馬尼剌飛返此間，彼前往菲國，係與菲當局就恢復戰前之遠東運動會有所磋商，彼定於廿一日飛新加坡。

日德兩國情況不同 幣制不需相同改革

(中央二十日東京專電)日本銀行副總裁川北禎一宣稱，日本「不需要」採取與德國相同之幣制改革，蓋此兩戰敗國經濟情況「完全不同」也，川北指出在德國工資水準與物價水準皆被凍結，而在日本則工資與物價皆可不時比例提高。渠稱：在目前情況下，以日本如效法德國發行新馬克，以貶低幣值之措施，而發行新貨幣，殊甚困難，而難收效，發行新貨幣唯一可想見之理由爲減少日元票面價值。但須俟通貨膨脹因循加劇太多而總計算麻煩之程度時，始可爲之。

東京鐵道停罷 已洽妥復工
大阪神戶民營鐵道仍堅持

(中央廿日東京專電)東京郊外民營鐵道罷工經過兩日後，現已停止罷工期內，數百萬市民均無交通工具，勞資雙方談判，保證昨夜九時卅分開始談判，至今上午八時五十分除獲得協議，各線於今上午十時即已恢復正常交通，惟大阪及神戶區之民營鐵道，仍在罷工威脅中，一般認爲下月份前之罷工，可能逐漸成爲日工人發動大攻勢之先聲。

日勝田煤礦爆炸 死傷慘重

(中央十九日東京專電)勝田煤礦昨已發生爆炸，據最後調查損失結果，爆炸發生地區之礦工七十一人，中死六十二人，重傷四人，輕傷四人。僅有一人倖免。煤礦工會提出要求改進安全措施。但還於目前一般機器設備之破不堪，以及縱使擁有材料重新修建機器設備，耗費實嫌過鉅，故資方當維持足勞方所提之要求，按去年九月向在此同一地區煤礦曾發生類似之爆炸，結果礦工致死者六人。

法全體內閣人員 目前不調動

(合衆十九日巴黎電)法政府，自徐滿總理治除內閣間之分裂及渡過工潮危機以後，其地位似較以前任何時爲強，據可靠方面消息，徐滿已決定對目前全體內閣人員，絕不調動，包括外長皮杜爾在內，保持現行政策，並認爲政府人員之去留，決定於此一政策中之存在與否，按政府中兩部長，爲經濟政策而發生糾紛，卒在政府有瓦解之勢，徐滿總理曾與此兩部長會商兩小時有半，當即完成折衷協定，將由內閣全體會議予以檢討，並通過前述兩部長，即爲經濟部長梅葉，及勞工部長梅耶，爭執所在，乃究將煤價提高百分之廿，抑由政府貼補，蓋自煤礦收回國有後，營業損失極大，上述二種辦法中，必須實行其一也。經濟部長梅葉反對國家貼補，因恐其破壞預算平衡，勞工部長則堅稱有組織之勞工，將不贊成再度加價。折衷協定，係在原則上恢復貼補，貼補款項不以印製新鈔之方法賠付，而由另行徵收稅款或貸款償付。現法國五百萬工人中，僅有爲數相當少的工人，同意罷工，故局勢更見穩固，本週罷工風潮最烈之克勒蒙腓隆，於軍隊及保安隊離開該鎮後，情形更見緩和。

總統召見請願代表 深信汴梁必無虞
顧總長昨飛鄭州指示機宜 劉茂恩電京表示堅守到底

(本報二十日南京專電)開封戰況危急聲中，蔣總統今晨召見豫省請願代表張鴻烈，李柏玉等，對開封保衛戰有所說明，並深信開封絕對無虞，並囑轉致慰問之意。

(本報二十日南京專電)顧祝同總長，於廿日上午八時專機飛鄭州，並接見孫震、孫元良各高級將領，對隴海路中段戰局的新佈署，面授機宜，顧總長在鄭逗留約二小時後即乘原機於下午四時半飛返京，並謁總統有所報告。

(本報二十日南京專電)開封保衛戰激烈進行中，守軍士氣振奮，浴血苦鬥，截至二十日中午爲止，激戰移至鼓樓以西地區，豫主席劉茂恩和守軍將領李仲辛師長，並有電來京，表示堅守汴垣到底的決心。

(本報二十日南京專電)蔣總統廿日下午召見程潛將軍，對湘贛綏靖業務與湖南省政府有所指示。

(本報廿日南京專電)劉士毅將軍廿日中午前往大悲巷晉謁華中剿匪總司令白崇禧有所商洽。

史蒂爾曼調查團 昨經長沙赴株州

(中央二十日長沙電)隨同史蒂爾曼調查團考察華南工礦鐵路建設之政院美援運用委員會專任委員嚴家淦語中央社記者：「關於美援預定用於建設部份，大體將不致有何變動，尤以專類用之整理與發展粵漢浙贛兩鐵路，及湘省所屬湘省諸煤礦及上海電力公司等，約六十萬美元，可能無稍更易。史蒂爾曼團此行任務，在明瞭粵漢沿線有關鐵路建設及努力發展之實際現狀，以便厘改擬訂整理改進計劃。湘省居粵漢路全綫之首要地位，境內煤礦藏量豐富，煤路合而不可分，將來改進計劃一旦付諸實施，將形成有機性之聯繫，是則湘省工礦交通建設，必將隨進一步。史蒂爾曼調查團在湘繼續南行，赴穗轉港飛台考察，然後返滬，預定全部考察報告，於八月一日以前完成，即返美復命。

(中央二十日長沙電)美援華技術調查團史蒂爾曼等一行卅餘人，由政院美援運用委會專任委員嚴家淦，資源委員會副委長吳兆洪陪同，於今晨七時卅分自漢專車過長，赴株州，在長停留一小時半，曾訪晤湘主席王東原，省參會議長唐恒惕，聆取有關發展湘省工礦及交通建設之意見。王氏當據準備之各項圖表資料逐一扼要說明，并力陳：(一)湘省煤礦豐富，有待大量開發；(二)株州至新民一段，原有湘黔鐵路，沿線蘊煤鐵鎢礦藏至豐，亟須修復該路，以利開發及外運；(三)岳陽城陵港工程，關係西南海陸吞吐聯繫，過去湘省雖已訂有開發修建計劃，希望將來能撥一部份美援。該團晨九時原車離長赴株州參觀諸地機車廠後，轉赴萍鄉參觀高坑煤礦。

刁培然將任 滬金管局長

(本報廿日南京專電)上海金融管理局局長高方堅不就職，現財部已准予辭職，並擬改任財部錢幣司長，上海金融管理局局長一職，亦已內定由中央銀行業務局副局長刁培然繼任。

鋼的堡壘 長春

(中央廿日長春電)一向爲此間軍事當局保守秘密之長春防禦工事，記者頃得有關方面同意，於此簡略描述其概況，報導國人，俾對「長春不僅爲戡亂軍事之前進據點，且爲國防上之重要戰略要塞」一語，有更深切之認識。最初設計構築此項龐大工事之發起人，爲當時督師松南之孫立人將軍，其後經過鄭洞國、潘裕昆，李鴻諸將領相繼督導，迄以一年零一個月之努力告一段落。前參謀總長陳誠將軍，去秋視察長春工事時，即承認「長春防禦工程堪稱全國」。按彼時全部防禦工程僅完成其半。故在東北戰場中，長春防禦力量造成匪「攻堅畏懼」矛盾之焦點。該工事興工於去年春季，首由一特種工程委員會統籌聘請專家十數名，精心設計，並集世界各國防禦工事之資料以作參考，計全部工程動員技工達十數萬人，至目前爲止，已使用水泥六萬袋，鋼鐵及裝甲設備之鐵板一千五百餘噸，其他如砂石木料甚多，全部工事之抗力最大者可抵禦十五吋口徑重砲於戰鬥射程內之兩倍力量。防禦工事內除一般戰鬥單位所具有之裝備外，另有配備三挺以上之重機槍及火箭炮無線有線通信及夜間照明等設備，另有偵察連絡之軍犬及自動操縱之雙重裝甲設備，每個獨立之工事，其內部均有足夠三個月消耗之糧彈，及燃料倉庫，士兵臥室、電燈、抽水機，蓄水箱、抽水廁所，及通氣防霉防霧等設備。據執行此項工程之負責人嚴孝章中校稱：長春之獨立永久工事，僅工程委員會辦公室內所保存之一切工程計劃圖表及有關文件，即達十六個櫃櫥之多，現長市五十二華里週邊，凡每隔二百公尺即有大小型鋼筋水泥永久工事一座，其中最大者每座重量達一千二百公噸，此縱橫林立之子母堡及野戰工事已構成無法突破之堅強陣地。

十七綏靖區司令 劉膺古履新

(中央廿日長沙電)第十七綏靖區司令劉膺古，日前自漢抵長，連日與此間黨政軍首長就今後湘西北防務及黨政配合問題商取聯繫辦法，獲致圓滿結果，頃已率全體隨從人員，專車赴常德履新。

(中央二十日西安電)第十八綏靖區首次綏靖會議，二十日上午八時在此間舉行開幕式，會期預定三日。

我駐暹大使訪暹外長 商談我僑校問題
暹外長保証可予同情考慮

(中央十九日曼谷專電)我國駐暹羅大使謝保樵，偕使館一等秘書歐陽純，昨晨曾訪問暹外交部長柏里地西那特發古爾王公商談，就目前華僑學校問題，與暹外長會中，暹外長曾向謝大使保證，暹政府對我國大使館所提關於學校問題之照會，將予以同情之考慮，待暹羅教育部會商以後，即可奉覆，渠且向我國大使保證暹羅政府素向遵守中暹友好條約各款，據悉謝大使與暹外交部長仍就此事定下星期一(廿一日)作再度商談，我華僑在暹所辦之所有教育機構之前途，或可因之而見一線曙光。

搜索中國秘密會社 處理中

(中央二十日曼谷專電)暹羅警察當局於五日開始搜索中國秘密會社以來，共已拘捕僑六十一人，除其中二人經初步詢問後，昨日准予保釋外，其餘被捕者已准與家屬或訪問者見面，據高級警官稱，若干被搜查之處，雖爲合法登記團體之辦事處，但其中有人從事非法活動，聯合勞工聯盟辦事處即爲一例，另悉現被扣押之華僑將受刑事法庭判決，有罪者將予放逐。

(中央十九日曼谷專電)據暹羅廣播電台今宣稱，據暹羅警察局發表之聲明：本年准許中國印度及巴基斯坦遷入之移民數額，業已額滿，故上列各國新近移入之僑民，除彼等各別可以入境之移民額外，今後一概僅准其暫時留居此間。

澳教育代表團 即將蒞華

(中央廿日香港電)由鮑爾率領訪問東南亞與我國之澳洲教育訪問團，今日下午二時廿分自西貢飛此，該團一行即將飛京與我當局討論中澳間交換教授與學生之事宜，據此前任駐東京澳國代表團團長鮑爾稱：彼將在南京逗留一週，於六月廿六日經上海與香港返澳。彼等廿日上午九時飛滬。

否決勞工菲化案 季里諾尊重中菲友好條約
管制進口法案即將採取行動

(中央二十日馬尼剌專電)菲總統季里諾，昨夜否決勞工菲化決案，其理由爲此決案違反中菲友好條約及聯合國憲章精神，同時七次國會會議所通過一百五十件決案中，經總統否決或撤回國會重予考慮者尚有二十三件。

(中央十九日馬尼剌專電)菲總統季里諾今可能對上次國會通過之勞工菲化決案及其他加以否決，或退回國會更正；各該決案之技術上缺點及其他反對之點，據悉季里諾在其連同反對之咨文中指出勞工菲化決案，有背菲律賓在國際間所擔之義務，且與聯合國憲章之精神相抵觸，季氏必須在今日午夜前採取行動，蓋此乃菲律賓法規定簽字否決上次國會所通過各項法案之限期也，渠退回之各項決案未被此次國會特別會議採取行動，則上述決案即告自動取消。

(中央二十日馬尼剌專電)菲政府爲調節美國支出及保護國內若干萌芽時間工業而擬訂之管制進口決案，已定在國會本屆特別會議中立即採取行動，倘此一決案制定成功，則政府可獲得獨佔米麵粉及其他食物之進口權。

美早已獲得情報 共黨在馬來亞活動

(合衆廿日華盛頓電)此間美官員，對最近共黨在緬甸及馬來亞之種種煽動與活動，并不表示驚異。蓋數月前彼等所獲情報，即已表示共黨在印度與馬來亞等處，處心積慮，準備革命，前美駐印大使日前爲美駐希大使格拉第，即曾首先報告華府官員，謂共黨在東南亞加緊活動，且八閱月前其他官員，即已指出若歐洲復原貸款在歐洲方面獲得成功，并阻遏共產黨勢力時，則克里姆林宮之力量，將轉移遠東，尤以東南亞爲然，在印度與緬甸方面，共黨原擬企圖在已成立之政府中奪取政權。然彼等突然放棄此項策略，而開始反叛此等政府，印度共黨欲在工會中煽動變亂，并向印度農民宣傳，均使其抗租抗稅，緬甸共黨策劃，數月前馬來亞若干官員，曾謂在莫斯科受訓人員，曾滲入馬來半島各港口，而潛入內地農村宣傳共產主義。彼等稱刻有證據，足以證明滲入馬來亞之共黨，多爲印度支那與中國共產黨。預言目前似已見諸事實，美國在歐洲以經濟運動打擊共黨既告成功，日本方面因佔領軍駐留該地而固若金湯，共黨自儘能在東南亞加緊活動矣。

香港各界 抗議美國扶日

(本報二十日上海專電)據法新社香港電，香港工商界以及社會政治文化團體代表一百人，在舉行反扶日大會後，中華廠商聯合會致電美國總統杜魯門，國務卿馬歇爾，以及聯合國秘書長賴伊等，抗議美國之對日政策，大會中抗議「美國扶植日本工業」，並再使日貨至世界市場傾銷，廠商聯會之電報中指出波茨坦宣言「僅允許日本工業維持於應付本國經濟需要之標準」，電文中續稱：「東京盟總之政策，將使日本工業恢復至戰前水準，此將嚴重威脅各國之經濟，包括美國在內，並危害世界之和平」，電文中呼籲美國停止使日本軍國主義復活之現行政策。此間商界人士告記者稱，中國工商界之抗議，深恐中國工商業不能抵禦廉價日貨之傾銷，香港已有若干紡織廠被迫關閉，除非香港之物價能抑低，否則所有紡織廠將有悉數倒閉之虞。

捷克總統 頒大赦令

(合衆十九日布拉格電)捷總理戈特華德爲紀念其升爲捷克總統起見，今特頒大赦令，赦免於三月內返國之政治犯。據捷政府公告稱，於本日以前，凡被判罰鍰及一年徒刑以下之普通罪犯及輕政治犯，均予赦免。一年以上徒刑之普通罪犯，則予減刑一年，大赦令並赦免業已回國，或於三個月之內回國之政治犯。至於黑市交易者及德國人，則無獲赦之任何機會。

法共百餘萬人 象徵罷工一時

(合衆十九日巴黎電)法國百五十萬法國工人所發動之全國一小時象徵罷工，於今上午一時開始，向徐滿政府提出新共黨經濟要求。參加共黨控制之法國每工會會員之工人，皆停止工作一小時，其他反共工會會員之工人，則拒絕參加罷工，若干共黨工會領袖，經六個月寧靜後，復宣佈彼等將於下週要求增加工資百分之二十，俾以經濟壓力加諸政府。

我留美學生十三人 接受碩士學位

(合衆十九日紐約電)我國留學生十三名，今於耶魯大學畢業典禮中，接受本年度耶魯大學外國學生，一同接受學位，彼等與大批外學之位。其中一人，爲文學碩士，四人爲工程碩士，二人爲森林學碩士，一人爲公共衛生學碩士，一人爲理學碩士。

我郵政總局長 霍錫祥抵英倫

(中央十九日倫敦專電)出席伯尼國際郵政聯合會之執行聯絡委員會會議之我代表郵政總局長霍錫祥，於參加美返國途中，昨晚抵此。霍局長於會議閉幕後，即在瑞士，比利時，荷蘭，法國考察郵政，渠將在此作兩週之逗留，考察英國郵政機關。

社論 西德幣制改革

繼倫敦六國會議以後，英美法三國駐德軍政府已於十八日同時宣佈一個各方期待已久的消息：「西部三國佔領區，幣制改革六月廿一日開始實行，所有舊幣統限同日作廢」。

又據中央社十八日倫敦專電，蘇聯軍政府爲採取對策，將於數小時內，於蘇佔區實行單獨幣制改革。蘇方當局，立即宣佈禁止所有德國旅客，於蘇聯及佔領區往來，作爲蘇方對抗此舉之措施。

我們看了以上兩則電訊，我們對於西德改革幣制問題，發生二點感想，這二點感想，從大處言可能引起資本主義國家與社會主義國家更大的對立。從小處言，德國問題今後必更趨複雜，歐局前途短期內一定無法開朗。

第一、我們知道一個完整安定的國家，在現代不允許存在一種以上的貨幣的。此次英美法所宣佈的德國幣制改革計劃，地區僅限在西區，連柏林亦不在內，其不完整不安定的情況我們不難由此想見。在今日以後，英美法勢力範圍以內的西德，有一種「德國馬克」新幣制，不久蘇聯勢力範圍下的東德，也必有一種類似「德國馬克」的新幣制。這樣一來，盟國無異把德國分裂爲二區。這種措施與聯合國人民的要求與希望，顯有極大的距離。就以德國人民而論，他們也不希望本國被分裂。故我們對此祇有失望，祇有憂慮。難怪德人要說這是「最痛苦的遭遇」。

第二、西德改革幣制的結果，將使蘇聯與西方各國更對立的走上兩條不同的道路。蘇聯所走的是一條，英美法所走的又是一條，這二條道路是相背而馳，但矛盾似將避免不了。因爲政治、軍事脫離不了經濟，改革幣制是經濟政策的重要一環。東西兩大集團的衝突，雖然目前還未到必須以戰爭來解決的階段，但已開始短兵相接，這也是無可否認的事實。現在將共同管制下的德國，在經濟上嚴格的分裂爲二，在政治與軍事上，當然也變成二個不同的區域，這無異使短兵更相接。起初彼此是加強封鎖，隨後是反封鎖，後果如何確會使我們不堪設想的。

德國分裂現象存在，德國民主力量就無法生長，現在這現象已具體化，民主力量不但無力生長，而且可能遭遇到種種的壓迫和摧殘。英美爲了對付蘇聯，可能採取一種類如「綏靖」的扶德政策。法國對這情形看得比我們更清楚，所以國會人士一度對西德協議表示異議。現在雖然已經勉強通過，而且改革幣制計劃法佔區亦在其內，但其心緒是十分不甯的。因爲法國人知道一切解決德國問題，沒有蘇聯在內，不與蘇聯採取一致的行動，都帶有危險性的。現在所以向英美作無聲的屈服，採取一致行動，還又不能不歸功於金元勢力了。

德國幣制改革是國際政局中的一件大事，我們對於這件大事的看法，以爲不是解決問題的單方，將是產生新問題的源泉。

港滬航線 中航公司增闢

(中央廿日台北電)中國航空公司自下週起增闢香港經台北至上海線班機，由空中霸王式機每週一飛行。票價港台間港幣三百元，台滬間台幣九萬一千元。該公司每逢週三台北至香港線當日往返班機仍照舊。

中信局吳局長逝世 京滬首要紛往弔祭
遺體定期安葬萬國公墓

(中央二十日滬電)中信局吳故局長任滄遺體，廿日大殮，各界人士前往弔唁者甚多，計有陳果夫、洪蘭友、潘公展、方治、俞鴻鈞、張嘉璈、徐伯園、朱渶章等數百人，禮堂佈置莊嚴肅穆，滿陳花圈輓聯，正中懸蔣總統所頒之「鞠躬盡瘁」橫額，靈台置香花鮮菓，中陳吳氏遺像，吳氏生前爲誠信基督徒，喪禮照教規，下午三時陳鳴揚牧師主持喪事禮拜，繼由徐軼成報告吳氏生平，然後各團體公祭，中信局由張嘉主祭，交通部、市黨部、農民、交通、蘇農各銀行、僑委會、中美日報、記者公會等團體，則由陳果夫主祭，五時禮成。又訊：吳氏遺體現暫厝中國殯儀館，定期安葬萬國公墓，并擇期舉行追悼會。

(本報廿日上海訊)中央信託局長吳任滄氏，昨日下午五時患腦溢血，不治逝世，定今日下午四時於中國殯儀館大殮。中信局理事會將於今日召開臨時會議決定代理局務人選。吳氏係於昨下午二時許突患腦溢症，延至五時正病逝於林森中路一六三二號寓所，享年四十有五。遺體明日大殮時，以吳氏夫人爲虔誠之基督徒，故將採用基督教儀式。吳氏平日血壓本高，今年三月間中信局辦公室批閱公文時，曾因用腦過度，一度暈厥，治愈後，醫生曾囑靜養，但吳氏以職務業忙，未能休養，且然忽略醫治，致病勢日增，而吳氏猶不以爲意。最近中信局各分局經理來滬，吳氏特於昨日上午在寓所召開會議，討論業務，自晨至午，吳氏均親臨主持，未露倦容，會議至午後一時始告停止，二時進餐，曾略飲啤酒，即告散，乃上樓休息，突感頭暈，即告撲倒。當時家人均在樓下，無人知悉，旋以吳氏久未下樓，乃上樓探詢，始發覺吳氏已暈倒在地，神志昏迷，急延醫救治，以腦管破裂，血過久，救治已告罔效，延至下午五時正，吳氏溘然長逝。吳氏係廣東平遠人，現年四十五歲，上海滬江大學畢業，美國伊金斯大學碩士，專攻財政金融，返國後歷任江蘇農民銀行副總經理，滬行經理，上海淪陷時期，曾創辦中美日報，擔任社長，攻擊敵偽，不遺餘力；旋赴後方，先後擔任交通銀行昆明分行經理，郵政總局及儲匯局副局長，中國農民銀行常駐監察，協理等，民國三十六年三月起即任中信局長以迄於今。

澳任命歐輔時 爲駐華大使

(中央廿日雪梨專電)澳洲政府今正式宣佈任命歐輔時爲澳洲駐華大使。歐氏前任駐荷蘭公使，在外交界服務甚久，經驗宏富，曾先後主持東京莫斯科及重慶各地澳公使館事務。

美國會打開僵局 通過援外折衷案
總數六十億期限由政府決定 援華款項共四億元供一年用

（合衆廿日華盛頓電）美第八十屆國會，原定昨夜休會，惟至今晨方告結束，會議中決議事項，當推包括給予中國四億美元供一年之用之總計六十億三千三百萬元之援外撥款，最爲重要。聯席會議人員經三次未能打開僵局之會議後，現獲妥協結案，政府所要求者幾全獲通過。由是范登堡遂大敗衆議員台柏領導下之共和黨國家主義者。

（合衆廿日華盛頓電）共和黨控制下之美國第八十屆國會，於通過平時征兵法，并表決以六十億三千零七十一萬二百廿八美元作援外之用後，即已休會，唯休會後國會各領袖仍可隨時召開臨時會。上述六十億又若干美元之援外決案，已送請杜魯門簽署，折衷援外決案在衆院由唱名表決方式以三百十八票對六十二票而獲通過。其後不久復經參院作口頭表決，加以通過。衆院於今晨六時五十五分散會，而參院則至晨七時十四分始散。本屆國會是否將予重開，未作決定。但在參院爲政策首腦之塔虎脫氏，即稱國會之重予召開，甚爲可能。參院自十八日上午十一時起，開會連續至今晨七時十四分始散，其爲時之久，在歷史上居第二位。按一九一五年參院某次會議，曾連續達五十四小時又十分鐘之久。

（中央十九日華盛頓專電）美國會今晚通過六十億三千另七十二萬另二百二十八美元併合援外計劃撥款決案，其援華計劃爲四億美元，作第一年之用途。參衆兩院，今晚分別接受國會聯席案，將政府所請供作一年用途之全部援外款項，削減五億另三百萬美元。援華決案之規定如下：經濟援助二億七千五百萬美元，供作軍事用途或中國政府其他需要之用，爲一億二千五百萬美元，由議長范登堡及援款委會主席勃里奇領導之共和黨參議員援款委會主席合柏，而保持以十二個月爲期。歐洲之四十億美元援款決案中，爲顧全衆院顏面，乃在文字上延長援款期限至十五個月，但如經濟合作局執行長官提出建議，並獲總統批准時，上述款項可在十二個月內支出，此一規定，遂打開參衆兩院間之癥結。折衷決案，將政府四億六千三百萬美元之援華請求，核減六千三百萬美元，前此衆院即曾將援華款額，減至四億美元，並將十二個月期限，延長至十五個月。實際上無異削減一億五千三百萬美元，參院則曾恢復援華計劃至四億六千萬美元，其期限爲十二個月，今晚所通過之折衷方案，將二億七千八百萬美元之經濟援華，交由經濟合作局處理，並取消衆院所通過援華款項之監察，必須依照援助希土兩國之方式辦決之規定。關於一億二千五百萬美之贈與中國作軍事或其他用途之規定，則無變更。併合援外決案，除歐洲復原計劃四十億美元，及援華計劃四億美元外，其他撥款規定如次：

（一）佔領軍費用及各佔領區救濟用途十三億美元，其中包括建議供日本復原計劃用途之一億二千五百萬美元。
（二）援助希臘及土耳其兩國二億二千五百萬美元。
（三）國際兒童緊急基金三千五百萬美元。
（四）國際難民救濟組織七千○七十一萬○三百二十八美元。

折衷決案所削減之款項如次：
（一）歐洲復原計劃削減二億四千五百萬美元。
（二）援華計劃削減六千三百萬美元。
（三）的里雅斯德用途削減二千萬美元。
（四）佔領費用削減一億美元。
（五）國際兒童緊急基金削減二千五百萬美元。
（六）援助希土兩國計劃削減五千萬美元。

（合衆十九日華盛頓電）參衆兩院聯席會議，頃已同意六十億另三千另七十一萬另二百廿八美元之援外撥款，並將四十億援歐計劃之期限，規定爲十二個月或十五個月之問題，留待政府決定。由於此一協議，遂使國會今晚能休會之癥結，卒告打開。此實爲參院之勝利，蓋其所持之援助盟國計劃，即主張必須與政府所建議之款額相仿也。參院歐洲復原計劃之完全勝利，預測參衆二院之最後通過，當極迅速。今日之協議，係參衆二院之聯席會議全體十八委員一致同意者。其通過之歐洲復原計劃四十億美元，如杜魯門總統決定之支付率，必要時得將上述全部款項，於十二個月內用盡。但如杜總統以後決定此項款額可應用至較長日期時，亦可延長至十五個月。經濟合作局執行人霍夫曼及國務卿馬歇爾，無疑均深悉四十億美元在十二個月期限內需要孔亟，參衆兩院會議之協議，亦爲參院議長范登堡及政府之勝利，彼等堅謂衆院將援外計劃削減廿一億六千萬，將使該計劃僅發生救濟作用。

（中央十九日華盛頓專電）參衆兩院委會，今同意將特別指定作軍事援助中國政府之一億二千五百萬美元之贈與款項，列入四億美元之援華計劃中，並通過歐洲復原計劃之款項爲四十億美元，總數逾六十億美元之全部援外決案，並包括在朝鮮、日本等地以及德國佔領區內救濟及復原之費用十三億美元。

參院通過征兵法案

（中央十九日華盛頓專電）美參院經連續廿三小時之會議，及打破衆議員之阻撓延十六小時之行動後，卒於今晨通過征兵決案。第三黨副總統競選人泰勒，自昨日下午四時起，即企圖稽延參院對決案採取行動，直至今晨十時始被參院之政治行動所延而不得不告放棄。其後參院即以口頭表決通過征兵決案，同時參衆兩院聯席委會，則聞已同意該決案也，此已告通過經交衆院之決案，規定除非總統或國會作其他宣佈，則征兵應在九十日內實施，凡十八至廿五歲之青年，應予登記，十九至廿五歲者，有服兵役廿一個月之義務。衆院是否將對決案立即採取行動，當視國會今晚是否休會而定。

（合衆十九日華盛頓電）衆院今通過參院前通過之決議一項，即授權組織國會兩院聯席委會視察美國託管下之太平洋諸島嶼，該委會將由參衆二院諸委員組成，根據決議應擬具各島未來民政事宜之建議，撥款五萬元，充該委員會視察費用。

（合衆十九日華盛頓電）規定補償在戰時被日本拘留之美國人民之決案，經參議院修正後已送達衆院。

（中央十九日華盛頓專電）美國會已完成一項議程，向白宮提出決案，主張一億五千萬美元之週轉金，作爲支付以棉花暨劣等羊毛運往日本與其他佔領地區之用。此法案之主要目的，在於協助日本恢復其紡織工業，經參院通過後，復經衆院修改規定。

開羅猶太區發生爆炸案 死者數十傷者八十餘

（合衆二十日開羅電）此間猶太區，曾發生大爆炸案，事發五小時後，警局報告已自毀屋中移出死者二十一人，傷者八十名，警察現仍在警戒線中，繼續搜索。據估計斃命者約四十人，合衆社記者赴出事地點，曾見房屋四所被炸，并有若干間部份受損。警察報告稱：在毀壞宅中，曾發現大量炸藥，惟目前尚無與明此項爆炸犯，係故意置放，或係事先存放而偶然爆炸者。

全世界注意力集中費城 美共和黨大會今開幕
大會將定今後美外交政策 記者千餘人超過代表總數

（中央二十日費城專電）全世界之注意力，今日皆集中於費力德爾菲亞，此一歷史名城，此間已佈置就緒，爲美共和黨全國大會明日開幕之會場。此次大會結果，極可能將決定今後四年之美國外交政策。蓋自經過民主黨十六年繼續不斷之執政後，根據各種徵象之指示，共和黨即將東山再起掌理國政，不論其爲誰，對於該黨之選人，與美國人民之命運，皆有極重大關係，且觀於美國在戰後世界地位之重要，則其對於全世界，亦有息息相關之意義在也。全國各地共和黨政治家，皆於此會齊。渠等深信該黨在十二月之大選中，必可獲勝，故現極爲樂觀，此爲羅斯福當政時代所罕見者，但在此種樂觀表現中，亦有其緊張氣氛。在此一名城曾見美國獨立宣言之簽署，亦曾見已故之威爾基於一九四○年夏被提名爲共和黨總統候選人，在共和黨之歷史中，具有聲望人士之出而參加歷屆總統候選人提名競選運動者，向無如本屆之多。過去數日來各競選人之助選人，已在積極活動爭取政治優勢，拉攏出席大會各代表票選，渠等所擁護之競選人，在此種會前鬥爭中，政治謠言，紛傳不已。各助選人皆自詡己方已拉攏之代表，其實力爲如何雄厚。且復施用政治手腕以爲攻擊，阻止敵方當選爲總統提名候選人。此次共和黨全國代表大會舉行之嘈雜聲中，可注意下列各事之發展：

（一）本年共和黨總統候選人之競爭中，紐約州長杜威，仍名列前茅，參議員塔虎脫及前明尼蘇達州長史塔生，則居於後。但預料首次投票時，將無一人能獲得提名必需之五百四十八票。
（二）在本次大會能決定提名總統之前，將需舉行四次至十次之投票。
（三）在上述三人之外，參院議長范登堡亦爲人所常提及之可能候選人。
（四）最後決定將操諸共和黨權勢人物之手，尤以所謂主要代表團之領袖，如來自賓夕法尼亞、加利福尼亞、新澤西及麻州者。
（五）在第一二次投票中，支持上述代表團領袖人物，料將投票一般其代表團中之寵兒。但此只不過爲一種所稱之捧場姿態，蓋寵兒等將不能爲取被提名也。依照美國憲法總統受有執行美國外交政策之大權時，於美國在世界中之地位一問題，共和黨之看法，極不一致。由最近在共和黨控制之國會中，所發生之事件觀之，共和黨內已有兩種思想派系存在，其一係以范登堡爲首領之國際主義派，其一係以衆院議長馬丁及衆院「經濟集團」台柏勒克，衆院塔林及參議員布里無伊利諾州長格林克華人爲代表人物之新國家主義派或孤立主義派。兩派之衝突，由最近國會對援外計劃及互惠貿易協定之論戰，可以明見一班。在此暗中之爭鬥下，共和黨之老手，（現仍擁有勢力）仍贊成新國家主義派，關於此兩派如何相持之內情，可由共和黨大會期間之兩事件窺悉，其一爲伊利諾州長格林所發表之主要演說，其二爲本月廿三日共和黨全國代表大會所將通過之共和黨黨綱。共和黨本年獲得成功之機會極大，同時共和黨亦從未有如目前重大之決定，故共和黨誠屬空前之賢明抉擇，可能即爲決定美國將來之行徑。

（中央二十日費城專電）爲美國下屆總統人選及美國將來之行徑，最古老有地位城市之一之費城，顯將光芒四射，一次全國性政治集會之興奮緊張氣氛，已充滿全城。來自全國之共和黨代表，已臨決定其總統候選人之前夕，正因總統候選人，固極可能成爲美國下屆總統也。此爲一甚嚴重之集會，但可於處處中亦自有其一面，此可於處處燈光霓虹，以有熱鬧集會助集諸事見之。美國所謂之全國大會，其種類不一，上之或爲主要政黨之集會，下之或爲理髮匠或花卉匠之全國大會，皆有一相同之點，即不管會議議程爲如何嚴重，美國人之參加大會者，類皆心情輕鬆，不受拘束。如二次大戰中美國士兵在世界各地區所表現者然。舉例言之，美國共和黨塔虎脫之助選人，即在其費城助選總部某大飯店中，陳一活象，作爲點綴。此係倚係助選會由塔虎脫氏之故鄉俄亥俄州包一專機運來者，准備此也。現費城全市皆滿陳大象之圖案與模型，或縫於領帶上，或畫在汽球上，精彩百出。至下月間民主黨在此舉行大會時，凡此大象標幟，又將爲民主黨之傳統象徵驢所取代矣。大會將爲費城商家帶來繁榮，據估計專爲費城大會而來費城之萬千旅客，在會期間即將花費一千萬美元之譜，屆時各大小商家，皆將以綴有大象或驢伯之紀念品應市，美國與全球之關心費城大會，可由全國暨世界各國皆派有新聞記者來此，採訪大會新聞一點見之。我國亦有甚多記者來此，令人驚奇者爲數較大會代表爲尤多也，蓋代表僅有約一千○九十四名，而新聞記者則約達一千三百人也。

（中央廿日費城專電）據稱參議員范登堡之外交政策，包括援華政策在內，將爲共和黨代表大會提案委會之外交政策之基礎。此項政策所採取之外交政策之規定，其中包括下列議，共和黨繼續維持。現在美國對華政策之兩黨外交政策，其內容爲組織委會一致通過之外交政策之規定，此項規定經小組並增進美國將對華友誼之政策，贊中國之完整及自由，將爲美國永久所關切者。小組委會由一般人士，認爲係范登堡派人物之參議員羅區領導，共和黨之全部政策將於廿三日提交大會正式通過。

柏林與西德間 英開闢對開航線
以處理幣制改革後之舊馬克 德左派報紙對改革幣制不滿

（合衆十九日柏林電）英國已開闢柏林與西德間之對開航線，以處理蘇方爲阻止因西方幣制改革所致不值一文之舊馬克東流，而禁止之交通運輸。美方應付此一問題之計劃，未立予公佈。按美國前於復活節爲同等情勢下，曾開闢航空路線。所有盟國佔領區間之客車交通，皆已停止，然自三月危機後，火車乘客已甚寥寥，漢堡英軍方面稱：可能利用英軍與德警察及邊境衛兵合作，以增強邊境防止貨幣走私。漢堡方面未證實之報道稱：蘇軍數師，已開抵蘇區邊界，已實施交通管制。

（中央十九日柏林專電）西德佔領軍政府核准發行之報紙，頃讚揚西德幣制改革之實行。西德之左派報紙，對此則公開加以指責。每日鏡報總編輯蒲格爾，爲該報撰文謂：西德幣制改革，爲使吾人渡過經濟崩潰危機之第一勇敢行動。渠謂此爲戰爭結束以來西德佔領軍政府首次放棄不游移之政策。柏林時報（蘇聯軍政府控制下之報紙）社論謂，六月十八日爲德人之例行紀念日，蓋是日爲德人祖國分發行成之日。該報稱新德國貨幣爲「泥馬克」。共產黨控制之社會統一黨之報導委會，預言幣制改革，將使西德發生失業經濟崩潰。

新幣不准流入柏林

（中央十九日柏林專電）蘇聯軍政府今晨發表告德國人民書，說明西德單獨實行幣制改革後，必須採取以下各種措施，以資應付，即（一）西德新幣，不准在蘇佔領區及大柏林通用，大柏林位於蘇佔領區內，故在經濟上亦爲蘇區之一部。（二）禁止自蘇區內以西區舊幣輸入蘇區。（三）大柏林區內，以西德新幣支付者，應受懲罰。

（中央十九日華盛頓專電）據此間今日宣佈，上週間美經濟合作局准許採購用以運往接受援助各國之工業設備與原料，達二億一千五百零七萬一千零六十五萬元。合作局方面稱：此爲任何一週間准許購運之最高數量。至此准運西歐各國的里雅斯特與中國之物資，經調整後包括海洋運費在內，共已達美金六億零八百八十萬八千一百零四元，迄今爲止，經濟合作局核准爲援華支付者，共已二千六百五十萬美元，其中計付小麥與麵粉一百十萬六千九百六十元，付大米一千一百六十萬零四十元，付棉花一千三百七十七萬二千元，另付海岸運費七十七萬二千三百元。

我世運籃球隊 在菲比賽

（中央二十日馬尼剌專電）我世運籃球隊將於六月二十四日抵達馬尼剌，一連作四次比賽。

世運話舊

（英國新聞處特稿）一八六六年首次恢復舉行世運會時，出席選手均取道意大利而至雅典。英國選手若干人則有充分時間，經由奧地利而在特里亞斯特登岸，然後在布倫特西改乘小船至希臘之巴特拉斯。法國大隊選手亦同船而行，在首次世運會四年以前，咯勃丁氏發起恢復世運會，其時法國選手在國際體育界中地位無顯著地位。其後各國熱烈響應着手進行籌備工作，並於一八九四年六月十六日在巴黎舉行成立大會。

希臘在首屆世運會中，以主人地位出席。亞歷山特里亞城某希臘人慨捐希幣九十萬元，供建築雅典體育場之用。具有歷史意義之另一事項，爲世運會首次恢復在希臘舉行頗爲合宜，蓋古老世運會於紀元三百九十三年舉行後，相距已一千五百年。其時終止舉行之原因，由於希臘被羅馬帝國佔領所致。羅馬君主欲以世運會之勝利，以增其軍事上之成就。在該時獨裁者自當爲所欲爲，惟希臘遭受此種屈辱乃最後一次，當時澳林匹克世運會宣告停頓。

但希臘在一千年以後，終能召回其國魂，首屆世運會於紀元前七百七十六年舉行，如此說精確無誤，則吾人可定出一種確切時期，而該時期已相去一千一百六十九年矣。根據事實，當時希臘雖有充分時間，却未能籌備週到，尤其未能對準備參加之各國發生興趣。嗣後世運會在法、英、美等國舉行，但五十年之內，舉行者僅數次，而法英美三國却可在希臘舉行之世運會中獲得寶貴之經驗。

當世運會首次在希臘恢復舉行時，氣候甚爲惡劣，預定在雅典拉米斯灣舉行之賽艇因此受阻。草地網球亦被迫改在伊勒薩斯河岸附近之硬地網球場舉行，擊劍比賽改在城外某室內舉行。

該次世運會展延十日，一部分選手應雅典市長之邀留待參加午宴，令人最難忘懷者，則爲希王希府特爲吾人而設之御宴。

鮑蘭德

一服保證斷根·每盒十二萬元
悅軒齋四日兩頭丸
主治：一切寒熱 每天一發 四日二發 三日二發 產前寒熱 產後寒熱
功效：此丸專治一切寒熱不論遠年新發服後立見奇効無不立愈
寧紹台總發行所大興百貨號西藥部 中山東路一三○號

最高化學睪丸荷爾蒙劑
蓋世英雄
補藥 補汁 針片
主治
四肢乏力 神經衰弱 精神不振 腰酸背痛 頭昏腦脹 健忘失眠 未老先衰 發育不全 遺精陽萎 早洩薄精 戒煙反應 立見奇效 藥房均售
上海發康藥廠出品

永安五金行
寧紹台總經理
泰山牌水泥
長城牌油漆
寧波江廈街一一○號 電話1537·1538
統辦 機械零件 大小五金 工業用具 建築材料

東南西北

徐桐林歧途歸來

他的履歷：幸福的孩子—苦學的工程師—敵偽的技工—共匪的連長—新侯派的營長—新生的國民。

懼參軍 遠走長春

（蚌埠通訊）徐桐林河北景縣人，二十七歲，一個健壯結實的小夥子，能說、能寫、也能幹，上帝曾賦予他果斷、智慧和聰敏，他自出娘胎，就過着幸福愉快的日子，像一隻活潑的小鳥，在自由的大地中，任意翱翔。

他的老家，在北運河西岸那塊肥沃的土地上，在祖孫三代辛勤的耕耘下，獲得「布衣暖菜根香」的安適生活。

他從私塾起到高小畢業，整整唸了七年書，本來他祖父很想讓他繼續讀中學，誰知震撼滿橋邊的欣起了驚天動地的壯烈畫面，使他失去了深造的機會，爲了戰爭也使他遠離了家鄉，到天津跟叔父在津沽碼頭學手藝，從砌磚打樣做起，一直到修蓋樓房，設計圖樣止，總算做起一個工程師，不負四年的辛勤，三十年的秋季，他爲了怕「鬼子」抽壯丁，偷偷的回到故鄉時，已經是景物依舊人事全非了，「八路」解放了景縣，僅有一點的田地，也給村幹與當地的地痞流氓清算得所剩無幾，見了徐桐林回家，還硬迫着他去「參軍」，駭得他磨土未乾，即又匆匆的踏上旅途，應了遠方友人的邀請，到東北海金去。

做順民 忍辱偷生

卅一年春，徐桐林以一個工程師的姿態出現，在長春日人經管的兵工廠裏，從事製造火器零件的工作，苟延殘喘的做了敵偽的順民，三十三年鬼子賞識了他的才幹，把他調到瀋陽的特工鋼鐵廠專門製造飛機的零件，一混兩年多，鬼子的待遇（軍票）雖然不算少，但東北物價像脫了韁的風箏，扶搖直上，因爲接近勝利了，敵偽的幣制形同廢止，通貨膨脹，食糧統制，這種被逼使餓斷下的「順民」苦不堪言，徐桐林算是得天獨厚了，他計上心來，將積年的積蓄換了十餘兩黃金，捲了行李，離了瀋陽，天津北平因爲俱怕我空軍轟炸，最後的決定還是回老家吃高粱煎餅一途。

回老家 厄運來臨

他回到了景縣，僅過了正月半的元宵，而「八路」又竄到古城，一開始就雷厲風行的搞什末「動員」啦「參軍」啦！在一九四四年的四月四日，徐桐林終於逃不出「動員」「參軍」的羈關，被村幹抬到匪濟南軍區第五軍分區的警衛營當戰士，後來又被調到劉（伯誠）匪的第一縱隊第五旅十三團機槍連當班長，這是勝利前四個月的事。

卸甲 毋庸再議

宋我，日寇無條件投降，消息傳到了山東的特殊地帶，徐桐林滿以爲一定可以安居樂業了，於是幾次上報告給連指導員要求復員回家，但皆給「不准」的四個字打了回票，這時政府正忙着大量收容的復員官兵，整軍建國，「背道而馳」的共匪却正在大肆招兵買馬，苦心想傾覆國家民族，陰謀破壞政府忙着的復員建設，他却忙着破壞毀滅。

十七次 破壞隴海

徐桐林自己說，他一人奉派破壞隴海鐵路工作，有十七次之多，遺憾的，不叫人咋舌呢，勝利後的第一個除夕，別人家正忙着歡樂賀年，痛飲屠蘇，而徐桐林呢？這時却隨着匪軍晝夜奔跑，在中原廣大的平原，串演着自己同胞殘殺自己同胞的悲劇。

陸五級 一帆風順

徐桐林自戰士而班長而副排長連升三級，不到半年好久就升了排長，沒幾個月，因爲二級連的劉連長陣亡，馬上他又代理連長，三十六年的春天他正式升了連長，但是生活却愈像牛馬，沒有被打死也要被拖死，到了卅六年五月中旬劉伯誠要他到晉冀魯豫軍政大學受訓，校長是滕代遠，他在第一大隊是穩訓各部隊的正副連營長研究連營戰鬥指揮，主要課程是檢討實地戰鬥經驗和改進今後的戰鬥方式。

訓練時間爲六個月，全校共有學員八百餘人，是各級部隊中抽調出來的「優秀」幹部，直到去年十一月間，他們卒業和其他的「三縱」學員二十二人，分發至三縱隊五旅任營連排長，他可能晉升爲營長，因爲受訓後最低是晉升一級的。

冒朔風 偷渡淮河

在凜冽的北風中，他和廿二位同學隨着冀魯豫軍區的新兵五個補充團掩護之下，偷渡了黃河，而到大別山，他說這些新兵，都是由冀魯豫軍區、渤海軍區、太行軍區、濟南軍區分別撥送而來，新兵的籍貫，大半爲河北、山東、河南三省者，晉西的也有一部份，他們到大別山後，不服水土，患瘧疾的日以百計，而生活習慣不同，厭戰者日衆，所以士氣太差，接連的吃敗仗。

劉伯誠 詭計多端

劉伯誠爲什麼退出大別山呢，原因很多，第一是國軍機動部隊追襲得太厲害，我們找不到一個據點立足，第二經過屢次的國軍掃蕩追剿，各部隊傷亡很重，尤以「三縱」損失最大，故須續調出山整補，第三匪的糧食彈藥極度缺乏，失去補給來源，第四在大別山區的匪衆「甕中之鼈」既無法就地補給，又無便利於錢，更無安全整訓地區可以立足，不過有退出的一條路，不過劉伯誠還有一個更辣陰謀詭計，他企圖於整補完成後，預備打通由豫南至大別山的交通線，以作他日的發展。

軍分區 原來如此

他又說所謂軍分區的目的，在用以牽制國軍採取麻雀戰（即游擊戰）無正式的戰鬥任務，其主要的工作，即爲發動「群衆運動」，實行「土地改革」，每縱隊留置一個旅，建立軍分區，企圖控制所有地區之三四個縣城或鄉鎮，第三縱隊的五旅三個團係担任豫鄂皖蘇邊區第一軍分區活動的範圍，在河南固始，商城和安徽立煌的部份地區，劉伯誠認爲大別山是匪軍戰略的要點，以匪軍必須留置軍區部隊以爲牽制。

我不是 正式黨員

徐桐林到現在還是一個候補黨員，它們的黨證並不發給正式黨員，有着一類似介紹性的信件，萬一將此信失掉，那就永遠失去「黨員」的資格了，當一個黨員極不容易，感覺要以身作則，做「示範」，不能做群衆的尾巴，時常開小組會議，審查每一個幹部的思想，檢討他們的身世，萬一是地主份子，或是過去歷史不太純潔，馬上有除名可能，所以不能成爲正式黨員者，就是因爲他過去曾給日本人的工廠裏工作過，同時我在國軍的某軍事機關當着高級幹部被他們調查得很清楚的緣故。

他說在匪軍方面，官兵每天皆是兩餐飯，無薪給，有五分銀洋，香煙鞋襪，是根本沒有的，理髮洗澡，在每一個老百姓家裏，也就地取材，零用錢是一文也沒有。

被俘後 感激涙下

被俘的生活，他說：「國軍這樣優待我們，還有什麼不滿意的地方呢？吃的飽，睡得穩，不打也不罵，尤其是×部的楊團長，待我們九個同學，九個人吃了八個大饅頭，還請我們到高上座，使我們感激得幾乎哭了，今後，他歧途歸來，要好好的做一個新生的國民。」

誰之罪 家破人亡

與徐桐林在一起被俘的另外八個人都是他的同學，叫李兆祥、柏唐超、孟慶坤、李蘭君、張廣珍、陳常外、路金鑫、林玉璋，皆是悲歌慷慨的燕趙之士，有所謂在這裏面有排長連長爲「勞動英雄」的，因爲被暫錯了一步路，「開得家破人亡，妻離子散，有家歸不得！？誰無父母，誰無兄弟，誰無妻兒，不知幾許老父母心盼，穿了胡子禿鬢？淚倚閭望斷，胡不歸，更不知幾許閨中的少婦望穿了楊柳，又綠了朱顏，可是明年楊柳綠了而所懸念的人兒仍血紅了，眼睛在屠殺自己的同胞，這是誰造的孽？我想千萬人的眼睛，總是雪亮的呢！

黃河渡頭——柳園口

（開封通訊）接連下了幾天細雨，暑意全消。九日的早晨，天才微微的放晴，氣候不很熱，更沒有塵土，在開封，不刮風是難得的。就在九日清晨，開封市各外勤記者，應黃河工程總局的邀請，十幾個人，分乘了兩部汽車到柳園口參觀。雨後初晴，來這樣一個旅行，實在是很難得。去的時候，我們心裏是十分愉快，但却也有點惘然，在愉快上罩了一層暗影。

因爲政府想爭取豫北糧源，柳園渡口現在是明令開放的，只要能夠回家取糧或運糧的人們，守口的人員都給他們便利。所以在這裏渡河的人十分多，柳園渡口碼頭上有渡船五六十隻，加上別渡口來的，大約有九十幾隻的樣子，一共三組，輪流擺渡。每隻船可容客百餘人，每張船票規定是九萬元，一次船資便可到千萬元，眞是一個很龐大的收入。在開封前一些時的報紙上，登載擺渡得來的錢，十分之一作經理人管理的消耗，十分之二入省庫，十分之二入縣庫，五隻船主作生活費，但據二船夫說：這個辦法尚未實行。

樹上賣票 爭先恐後

南岸渡口是在河上村下游，我們到那裏的時候，村的西面，有一千人以上的渡客，擁擠着，鬧哄哄的像一個集市。在那裏，停了幾部大卡車，在先我們看他們鬧了一株大樹，萬頭攢動，不知是什麼回事，及至到了那裏，不禁啞然失笑，這一羣形形色色的人們在買票，賣票員躲在樹上，買票的用長棍夾着鈔票，往樹上遞，眞是一個喜劇。在他們買了票之後，一個個的還要檢查身份證，然後再一個個檢查行李包袱；在村西的場頭上，扯了一條長繩，一個小小的缺口，便是所謂檢查站了。大夏天，曬得他（她）們頭昏腦脹，而檢查的人很少，簡單的手續也使人覺得麻煩討厭，但是他們很服貼的忍耐着，後面的擁上來，前面的便有擠出隊的危險，引得檢查人員性起，就將他們的帽子抓將過來，擲在老遠的地方去，這樣過了關，第二個卡子，人們便得將包袱打開，讓檢查官換上一陣，然後一個個上船。經過了這一些手續，「旅客」們早已「興致淋漓」了，這種不必要的浪費時間，連我們也有點不耐煩了哩。

黃水滔滔 迫擊石岸

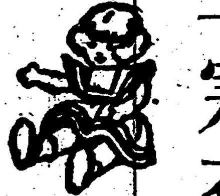
次後，我們到了自然壩，黃水滔滔，迫擊着鞏固的石岸，修防處的一個工程師告訴我們：「北岸堤身十分低，現在的水位已經要和堤齊了，可是共匪竟毫不能修，將來可能發生危險」。說到這裏我們有點毛骨悚然。但是陳總局長曾說：開封堤防，可保無虞，中牟、蘭封一帶，着實不堪設想。近日辛砦發生險工，修防處自將十八年塌陷的地方修復後，水流常在北岸，日前河身突從南岸，造成險工現象，中央款不會撥來，工料更無着落，修堵殊感困難，大汛期又這麼近，水會管你有款沒款而不來嗎？七月一日：便是防汛的開始，想到這裏，我們感到有點黯然，關係蘇、魯、豫、皖運第省人民的安全問題，我們實在不能緘默！

響午，由河邊轉來，趁空瀏覽一下河岸，岸旁細柳已成行，「美化河堤」，「綠化堤岸」，我們在這裏已看到了一些影子，把剛才的苦悶又暫時忘懷了。（黃燕華）

七日文藝

蘇菲主編　第五十一期

稿約：本刊每逢星期一出版，歡迎外稿，一經登載，月終致酬。通訊處：本報編輯部轉



「寒夜」與「豔陽天」

李之

當我讀完「豔陽天」這一電影劇本以後，心中蕩漾着一種說不出是辛酸還是輕快的感覺。意識中浮上了一幅「綠楊烟外曉寒輕，紅杏枝頭春意鬧」那種氤氳而明朗的景色。眞的，生活在「新鬼煩冤舊鬼笑，天陰雨濕聲啾啾」的時境中，誰不企盼着有這麼一個「鶯將明媚色，偷看豔陽天」的日子呢？！但是蟄伏在這漫長的難熬的寒夜中的人兒，對那「晒滿了陽光的大地」，如果再不急起直追，恐怕在惶惶中都會感到陌生的了。

寒夜是巴金作的長篇小說，豔陽天是曹禺作的電影劇本。我把它們聯想在一齊，這到並不是由於它們名字的巧合，我覺得它們確實是有着時代的血緣關係的。它們的根株，植在同一的土壤內，不過它們是在不同的空間分枝。一停留黯闇中，一卻勉力地迎向着陽光。我不敢武斷的說寒夜是悲觀的，豔陽天是樂觀的，一是寫實的，一是理想的。但是我敢大胆的說巴金先生和曹禺先生他們所創作的豔陽天與寒夜，是基於同一的愛和同一的恨。不過一個所奏的是一曲生的哀歌，一個所奏的是一曲生的凱歌。「若以情緒的分析來說明它，那末就是由哀涼而憤慨，由憤慨而悲壯，由悲壯而激發，有了激發的情緒，這使男敢地向黑暗勢力進軍。

我們都知道長夜不是永久的，嚴寒不是永久的，無論怎樣黎明總是要來的，春天總是要來的。但是我們却不能因爲知道它要來，便無所事事的等待它。夜還長得很，光是等待，是熬不過這「寒夜」的，光是等待會使我們失去對明天的信心，失去了信心，便會像汪仲宣（寒夜的主人翁）那樣的倒下去。所以我們要追求，我們要爭取，我們得點燃火炬，劃破黑暗，迎接黎明，那麼我們便可以像陰兆時（豔陽天的主人翁）那樣眺望理想中的藍天白雲和晒滿了陽光的大地。雖然還在什麼也沒有看見的時候，卻可以自信地笑嘻嘻地說「喂，不遠了！」了。

因此，我認爲寒夜和豔陽天是象徵着同一時代的兩個階段。寒夜裏，我們從一個病弱的，退讓的，被損害的，善良的「讀書人」汪仲宣身上可以窺見現社會黑暗的一片。汪仲宣是這虎狼圈中的綿羊，他在殘酷的社會制度迫害下默默地消耗着青春，當一羣勢利的惡狗要吞噬他生命的時候，他都沒有勇氣來高喊一聲，詛咒一下，他祇有向自己的肉體發洩他內心的憤恨，他祇能讓瘦弱的軀殼，包藏憤恨的烈火，一直燃燒到生命的終結。

但是他不是沒有理想的，他也有過青春的活力，他曾和他的妻子曾樹生描繪過廣闊的遠景，可是殘酷的現實，攫取了他們的理想世界，他祇能喘息，在生活的鞭子下，一次比一次沉重的挨受這無情的笞撻，漏得他消失了反抗現實的勇氣，因此祇好眼睜睜的數着日子，計算末日的到來。於是連最瞭解他的妻子也不能不爲了「要活，要活得痛快，要活得自由」，爲了去追求美麗的人生，而離開他。能永遠陪伴着他的，就祇有放輕脚步慢慢地走向墓地的母親。母愛是溫暖的，但在這個時候卻顯得分外的落漠。

寒夜的故事太眞實了，眞實得不像一篇小說，而好像是我們經常聽到的一個平凡的人，死亡的新聞。正如作者自已說的「我所寫的是些耳聞目睹的小事，寫一個肺病患者的血痰，一個渺小人物的生與死」。但是我讀了，心境會感到那麼的沉重，呼吸也是那麼的急促，甚而連眼淚也不能暢快的流下來。我們在汪仲宣身上，找到了自已所具有的弱點。同時我們也從汪仲宣身外，更清晰的認清了我們在黑暗中所感到朦朧的一片。我們怨尤，我們憤恨，我們悲哀。自然我們沒有權利要求作者爲我們創造快樂。但是我們却有權利要求作者，在「寒夜」裏給我們一點光和一點熱；使我們有力量支持到天亮。但是沒有，同爲「寒夜」的作者，祇能痛苦地刻劃這樣的現實。因此我們只好祈求理想——與現實有血緣的理想——來鼓起我們生的意志。那麼現在就讓我們來瞭矚那陽光在花葉上跳舞的「豔陽天」罷！

豔陽天的故事，是戲劇家曹禺意構的，而活動着的人物實都是有血有肉的，不過裏面的壞人，雖爲我們所憎恨，而我們會感到非常的熟識。可是好人呢！我們內心是多麼的愛他（她）們，我們多麼希望這個世界上多有些他們樣的好人，但是我們對他們卻感到有點陌生。自然我們週圍好人是有的，不過現社會所豢養的壞人太多了，好人在壞人叢中，起不了什麼作用的。也許我們朋友中也不乏像「陰魂不散」那樣愛爭是非的人。可是心祇有一顆，頭顱祇有一個，爭了一次是非碰一鼻子灰，爭了二次是非挨兩下耳光，爭了三次是非吃了三顆拳捧。再爭下去勢必賠了性命。當然是非不能不爭，可是性命也不能不賠。所以我說曹禺先生的心地太善良了，太慈悲了，居然在這種社會裏給我們所敬愛的朋友陰兆時安排了一個這樣好的命運，居然能使他千載難逢的碰到了正在和正義小姐度蜜月的法律先生。但是現實教訓我們是不能那麼樂觀的，在是非不明的社會，法律是難得代表正義的。好人不是那麼容易爭的，是非不是那麼容易做的，許多血淋淋的事實告訴我爲了一次爭是非會犧牲了多少年青可貴的生命。因而我們有理由說「豔陽天」祇是一位心地善良，生氣充沛的戲劇家的夢境。雖然是夢，可是我們是多麼的嚮往着啊！我們現在是多麼需要豐倜的哥伸，來鼓奬若操的心靈啊！我們應該感謝曹禺先生，他給生活在「寒夜」中的人們，帶來「豔陽天」的消息。固然陰兆時只是戲劇家所創造的好人，而他却能感動許多想好的人。一個好人受人注意了，好人就不會寂寞了。爭是非的人多了，是非就可以分清楚了。是非分清楚了，社會就會像社會了。

易卜生創造了娜拉，影響了當時婦女求「人格獨立」「生活獨立」的解放運動。也有人說莎士比亞創造了哈夢雷特，而產生了叔本華的人生觀。那麼曹禺創造了陰兆時希望也能因此而產生許多爲了要大家「做人」，而起來爭是非的人。

寒夜忠實地刻劃了現社會，陰暗、悽慘、荒涼、殘酷、……的形象。豔陽天提昇了許多沒落在悲愁中的心靈，它警告「我們這羣好人」，一次再一次地受了壓迫，還不起來爭個是非，跟一羣王八蛋爭個你死我活，這是恥辱」。他同時告訴我們要爭是非，我們必須具有堅和韌的力性。

自然寒夜與豔陽天都不能算是一部現時代的史詩。但是它確是兩本有用的書。它使我們認清社會，認清做人的意義，認清鬥爭的方向。所以我們應該讀這二本書。不管你是在哭泣或是在歡笑！

護士小姐

蘇N愛彌梁嫦氏　朱惠譯

她第一次走進病房去的時候，軍醫官愛孚琴尼。奧西波維支正在巡診。他迅速地，淡然地對她瞟了一眼說：「當我巡診的時候請隨着我，仔細地把一切都記錄下來。」說完就轉過身去看病人了。這時候她已經滑到了他的狹長的，刮得光光的臉與那雙似乎投視在她頭上的眼睛了。他那高大的，全身穿白的身軀，在早晨的，透過醫院的大玻璃窗的寒冷的清光中，形成顯明的半黑形。

「一張撲克牌式的臉，」她心里決定着，可是一轉眼看到一個臉部短得古怪的病人在隔壁床上坐了起來。一堆白綳帶把他臉的下半部全遮住了，只留了上面的一雙大眼睛，正在瞧着她：她覺得他在要求一些什麼，是熱切的懇摯的請求。她不顧一切，走向他，問：

「你要怎麼樣？」

病人絕望地作作手勢，因爲他不會說話。他指着他的襯衫，那前面是潮溼的。這護士，這臉孔圓圓的鄉下姑娘，她的眼睛在美麗的金色的眉毛下閃着奇怪的光，注視着軍醫官。

「我可以換掉他的襯衣嗎？」她問。

「慢點……」愛孚琴尼，奧西波維支嚴峻地回答說。

當他一床一床走過去的時候，護士始終忘不了那個病人穿着潮溼的襯衫躺在那兒，那是牛奶滴上去的緣故，硬蹦蹦，不舒服，而且還有一種難聞的氣味。可是醫生只管自己的事情，對他毫不關心，他似乎已經忘記了那個可憐的人了。

這個病房裏所有的人都是面部受傷的。有的幾乎整張臉都包紮着，只留一雙眼睛還可以看得見。這些眼睛都那末富于表情，護士似乎可以猜得到他們的要求，心想立刻去幫助他們。但是醫生繼續着他的巡診，一床一床地看過去，她沒有別的辦法，只好憤憤然地跟着他。

早晨巡診完畢後，在走廊上記錄醫生的指示的時候，她又提出：

「那個病人的襯衣怎麼辦？」

「我們有些護士既無紀律又不機智，」他回答說。「你跟一個不能說話的人說話！你得多考慮考慮吶！」

「可是我們不能讓他穿着那樣的襯衫呀！」

「我怕在這方面我們是沒有辦法的。一個牙床受傷的病人他的襯衣弄髒，事實上是不可避免的。」

護士打料着這位醫生，試想來確定他的年齡。「不年青了，將近四十，」她在心里下結論說，同時覺得自已青春洋溢。「是個硬蹦蹦而且硬心腸的傢伙。跟這樣的人我怎麼能工作下去呢？」

她急急於要向醫生顯示她在敷傷方面是多麼熟練，可是正當她跑去洗手的時候，他喊她回來。

「敷傷方面一切都由我自己來，」他說。「你的職務是裹綳帶。」

「，，」她氣憤地喊着。「你知道，我所能做的要多于裹綳帶吶。我受過急救訓練，同時在敷傷方面我也作過許多實驗。」

「我知道，」醫生說，把頭歪向一邊，眼睛往下瞧着他的長鼻子，似乎在審視一個古怪的東西一樣。「抱歉，我不能給你更好的事情。因爲現在你在服役，我看你就得忍耐些子。」

她默然憤憤地瞧着他，氣得臉都發紅了。

「你喜歡幹什麼事？」他問。

這古怪的小姑娘引起了他的興趣了。

「任何事情！」她氣急地回答說。「自己來敷傷，直接到火線上去救傷兵！我是青年團員，任何事我都不半途而廢的。我要求把我派到前線去，他們去了，卻把我丟到這個地方來。」

「我也不特別喜歡你，」愛孚琴尼。奧西波維支溫和有禮地回答說。「可能不受擾亂。我要我的工作做好的合作下去。我預先通知你，我是非常循規蹈矩的。現在讓我們開始工作罷。」

他去洗手了。

進醫院之前，李莎是莫斯科大學選學系二年級學生。她的朋友們都叫她「麻雀」，可能是因爲她身材小，小鼻子尖的緣故，她很愉快活潑，對於考試毫不拘心——她的記憶力特別强，答問題時毫無猶豫，因此獲得很好的成績，只是有時候會把字眼顛倒混淆。

「告訴我，本區的紅土層是怎樣形成的？」在有一次考試中教授問李莎。

「紅土層嗎？紅土層是由深淵中的（化妝品）塵米積聚而成的：……」

「什麼？」教授非常吃驚地喊道。「那一種塵末呀？」

當她一字一句地重覆着她的回答的時候，他說：

宇宙的與化妝品的，眞是很奇怪的混淆……我簡直想不到：……」

她的朋友們都笑得不亦樂乎。

「有時候你的發音眞像鄉下老，不像大學生，」他們跟她說。

「我眞是從鄉村裏來的」李莎驕傲地回答說。「我以爲是沒有什麼好笑。「我來自西伯利亞，來自奧勃河。那兒眞太寬大了，幾乎與北極苦原地帶一樣。那地區的兒沒有幾本書，居住於邊地區的通古斯人說話是不正確的。我母親是文盲。因此我常會說錯。別笑我，你們應該改正我。」

「假如我們改正你，你眞的不生氣嗎？」有一個女孩子問。

李莎伸出手臂圍抱着那女孩子，吻。

這是一樁持久的友情的開端。雖然她是那樣一種頑皮，嘴吧尖利，性急的女孩子，她却和任什麼人都合得來。她那末急地想取得別人的歡心，因而在文法方面非常用功，免得弄錯。

戰爭爆發了，李莎參加了救護訓練班，一面仍在大學讀書。可是到救護訓練結束之後，她帶着悲傷的心，知道自己得跟這一切暫時告別了一個時期了。現在她的位置在前線，她必須爲了共同的事業，不斷任何犧牲，貢獻自己的一分力量。而這兒，她正站在一個受傷的士兵面前，噙住自己的眼淚。人家只允許她裹裹綳帶，不能再幹別的。醫生到床邊上來的時候，她憂傷地俯着腰，着手工作。

仔細地檢查了傷口之後，醫生瞧着李莎在病人頭上綁着紗布。有兩次他把紗布捲從她手裏拿去，自已包給她看，怎樣才可以包得更緊一些。

「不然早晨就會掉下來，」他以和緩的口氣加上說。

那天晚上愛孚琴尼。奧西波維支打從護士室門前經過，他聽到一個尖銳淸晰的女孩子氣的聲音在說：「我要叫那個老頑固知道我對於病人能作些什麼。讓他除了裹綳帶之外不給我別人的工作看。感謝之至！甚至不許我給他們換襯衣！假如護士長不給乾淨的衣服，我就要到洗滌室去自已給他們洗。我到此地來，是要使一切都有秩序，說我不守紀律，這話不對。老頑固簡直不知道他在說什麼，我是青年團員吶！」

「哼，這是她給我取的好渾名，」愛孚琴尼。奧西波維支想，更憤怒了。

可是李莎從這之後完全不同了。醫生一來，她就敏捷地站起來，立正，即使她那時候正在某個病人床邊上。她回答他的指示老是用「是的，上校同志。」他叫她「稍息」的時候，她總是用眼注視着他。

最後來，一向鎮靜不躁急的愛孚琴尼。奧西波維支也不能忍耐了。好幾次他想開除這個護士，可是，雖然她緊閉着嘴吧，但在工作上卻眞是一個幫助，因此又作罷了。似乎很奇怪，他沒有聽到那粗魯的咆哮的聲音了。

「你對於紀律的觀念只是對眞實的事情的一種滑稽化，」有一次他跟她說，「你想想看。」

他看到她的臉被紅了。

一個月後，愛孚琴尼。奧西波維支看到他的病房里所有的病人的襯衣都很乾淨，小擦于窗戶與地板比以前也更清潔。很顯然的，這些改變應歸功於這個新護士。而且他很自然地看出病人們的疲乏與憂傷的眼睛一滑到李莎的小巧的堅強的身形後就會發出光輝。

「那末使一切東西弄得如此清潔整齊的就是你吶。」有一天他說。

「不，」她以深沉的怨憤的諷氣說。「我不干預別人的事情。我只管我自己的工作，那些細微的工作打掃病房的是女工役。」

「什麼樣的小潑貨呀！」他感覺到，利害，我得駕御她。」

這個病房里最困難的工作是給病人喂吃。一個飢餓的人爲了畏避吃的手續而表現出的那種苦楚的眼光，對於愛孚琴尼。奧西波維支并不算是新奇的事兒。護士們竭盡心力執行職務，結果病人仍然不飽，那時候她們的苦痛的臉相對於他也不生疏。醫生覺得不幸，沒有好的辦法。

有一天，他被事情拖延在病房里一直到吃飯的時刻，他看到了一樁驚人的事情。一個新來到的，而且在喂吃方面說來是最困難的病人，名字叫做史得潘僧柯，躺在他的枕頭上坐着，眼里帶着一種信任的熱切的眼色，李莎坐在他身傍，手裏拿着一柄小羹匙，給他喂肉湯。她輕鬆愉快地泰然地給他喂湯，沒有一滴湯，滴落在他的襯衣上。

李莎突然知道醫生站在她後面非常緊張地瞧着她。

「我看這比管子好些，」她冒險地說。

「想得很好。」愛孚琴尼。奧西波維支誠心地說。「你跟我說話的時候請不必站起來，實在不需要。」

「他不信任我，」李莎想。「一切事情都不信任我。」

「他不過是個平常的公民。」一天晚上她跟護士長意齊柯瓦說。

「胡說，」愛齊柯瓦說，「你沒有在空襲的時候看到過，不然你就不會這樣說了。你簡直不知道他是多末好的好人。」

「眞是各有各的好人。各有各的看法。」

李莎在醫院裏工作了三個月了，有一天，在他巡診的時候，醫生對她說：

「我要幫助你獲得一項任命！好到前線去。明天你能動身嗎？」

「到前線去？明天？」

醫生點點頭。

「無論如何不去！」她發着老脾氣叫喊着。「我不去。我不能離開他們。我跟他們混熟了，他們也將懷念我的。我有我要作的工作，你不能……」

「她又變成老樣子了，」愛孚琴尼，奧西波維支想，傾聽着這小護士的熱情的聲音，這使他想起了他從托爾斯泰的小說裏記得的一句話——像珍珠掉落在鐵盤上一樣……

「你是個出色的女孩子，李莎，」他說。

「請別取笑我吧。我不配受這……出色的人是不會被調走的，」她一溜煙跑走了，因爲她不相信自己還能再多說一些什麼話了。

「老頑固把我調走了，」她噙住眼淚告訴愛齊柯瓦。

「到辦公室裏去看看，或許還可挽回也說不定，」她同情地勸告她。

可是辦公室裏已經把她的證件都準備好了，她進去的時候，正在給她辦證明書。她站在那邊把證件瞧了一下，立刻跑出辦公室——直跑上樓去找愛孚琴尼，奧西波維支去了。

「爲了我叫你生氣，我特來向你道歉。我不守紀律。我承認……我給你取了老頑固的渾名是因爲你心腸硬，假如一個人忙於工作或忙着照料病人的時候，你對他不關心。你在各方面經驗，我。當我要到前線去的時候，你堅持着要我留在此地；現在我要留在此地了，你要把我調開。你以爲你是容易合作的嗎？着得太遠了……」

「不，我不是這樣想的，」他插進來說。

「可是我會學好的，我允許你。我要作一個模範的助手，只是請求你讓我留在此地。」

「慢點，慢點，你到那邊去幹的完全是同樣的工作。而且，只去兩個月。你已經親自看到過了這些臉部的創傷由於他們在戰地醫院中潦草的包紮引起多麼複雜的併發症了。我獲得了兩個月的任命，我要帶你跟我一道去。」

李莎站在那邊凝視着愛孚琴尼、奧西波維支，驚奇得說不出一句話來。

「不過我得警告你，這是一件危險的工作。可是我們也許能夠在初步包紮上會搞出一種方法來。」

李莎仍然保持緘默。

「你使我覺得奇怪了，」他繼續說。「開頭你什麼都不怕。你要到前線去。現在……」

「不！」李莎連忙說。「當然我願意去。當然羅……就是這樣了嗎？」她跳出去了。半個鐘頭之後，她又跟護士長在一起了。

「慶祝我罷，」她愉快地說「我要到前線去了！你的話不錯。我怎麼會把他看作一個簡單的公民的呢？完全不是那種人。唔，跟他一道工作眞是愉快呀！」

（完）

聖雄甘地　顧中刻

當蒲公英開的時候

馬丁

當蒲公英開的時候，我回來了！

一切，都是昨天。遠方的海岸，海岸上淡青色的島兒；沿河的茅舍，茅舍前後的綠竹，埠頭間的浣衣女人：也像我——浣盡了青春活力：一切，都如昨天；街市中的商人，田疇上的農夫。都一樣的拱着愁苦的臉龐，和我一樣的黑臉呵！……

當蒲公英開的時候，我回來了！我回到：這曾經孕育過我「愛」與「恨」的種子的土地。我小心地沿着小河走過去。兩岸的蒲公英似乎認識我——它的兄弟——它的黃黃的小臉眞有無盡的溫存，而默默着苦難的年月中埋伏在心頭的慘痛呢！如果，我不會如此被激情所窒息時，我一定要坐在它的身邊告訴它明天里的快樂呢！

蒲公英開遍河場，流浪者彳亍在他鄉……

給歌伶

施尼龍

接受我虔誠的祝福罷！爲了你的歌聲會令我如此感動。
妳發出一聲幽微的嘆息，
足使台下觀衆個個心碎腸折。
你愁恨如山，怨艾懷痛的表情，
足使台下的觀衆個個憂心如搗。
你流下的二行假淚，
騙取了觀衆們無數行眞實的淚。
你一曲悲愴的歌聲
引來了台下的一片啜泣！

★　★

人生原有演不完的悲劇，
人生原有唱不完的哀歌，
爲什麼祇有那編造出來的悲劇，反能令我們深深感動！
爲什麼祇有那扮演出來的劇中人，反能引起我們的同情和憐憫？
是我們的神經早已麻木？
是我們的心靈早已凍結？
是我們的耳朵早已失去了聽覺？……
爲什麼在人生的舞台下，我們從不曾發現一個流淚的觀衆？

★　★

人世有比你所搬演的更曲折離奇的悲劇。
人世有比你所歌唱的更淒哀動人的曲調。
使觀衆深深感動的，
究竟是他們自己飄零的身世呢？還是你所扮演的劇中人？
悲劇中有人生！
人生中有悲劇！

★　★

終有一天我們將演完最後一齣人生的悲劇，
終有一天我們將唱完最末一曲生命的哀歌，
從那一天起：
你的悲劇將不再令我們感動！
你的歌聲將不再令我們流淚，
儘妳在台上費盡多少力氣，
也祇能喚我們關於地獄的記憶
那曲折離奇的情節，
在我們孩子們眼中，
將成爲荒誕的神話，像讀一部描寫地獄的傳奇！

——六月十七日午夜

吉卜西人（書評）

——公盾譯　華南學校出版

鍾秀達

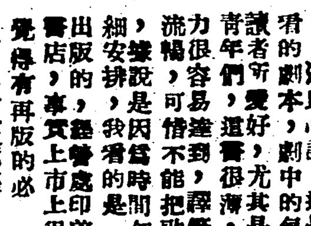
這是一齣三幕歌劇，原作者DOPNe，係根據普式庚的詩改編，從作品的現實性看，不及普氏的詩，情節方面，也大有殊異，當俄國大詩人普式庚在十九世紀寫出了名詩「吉卜西人」之後，「吉卜西人」就成了愛好自由生活者的代名詞，給人以深的嚮往，但這劇本也同樣的以輕快的詞調唱出了自由的歌聲，使無數被現實鞭打着的流浪者的心靈，都渴望踏上那自由的仙境，在那里呼吸一點新的氣息。

吉卜西人原居於印度，中世紀流浪到吉甫吉斯草原去，之後又到中歐一帶，他們厭惡虛僞和種種貪婪、欺詐、傾軋……一切現實的醜惡，雖然他們是游牧的一羣，過着原始的草原生活但是他們無憂無慮，沒有一切生活的羈絆，他們是那麼的歡愉，那麼的優遊自在，他們的歌聲，給了愛好自由的人以很大的鼓舞，也給生活在苦難里的人們以一種有力的召喚。

全劇描寫一個貴族小姐康士坦斯和吉卜西人樂伯的眞摯的愛情，吉卜西人的歌聲深深的打動了她的心弦，使她感到自己生活的虛僞，終於擇脫了舊式婚姻的枷鎖，要跟樂伯脫逃，雖然當時沒有成功，但最後終能得到團圓的聚會，劇情的發展很簡單，然而自然得很，其中洋溢着原始純潔的愛，字里行間，充沛着青春的活力，讀了這，我們恍若置身於一個廣漠而廣袤的土地，處處聞得到一些草原的芳香與純樸的氣味。

譯者公盾心說，這是一本值得一看的劇本，劇中的氣氛一定能爲讀者所愛好，尤其是一些熱情的青年們，這書很薄，讀者的購買力很容易達到，譯筆方面，倘稱流暢，可惜不能把歌譜同時刊出，據說是因爲時間匆忙，不能細細安排，我看的是一本華南學校出版的，總經售處印着是全國各大書店，事實上市上很難看到，我覺得有再版的必要，並且連歌譜也印了出來，使讀者更能清晰的分辨出那美麗的節奏。

一九四八年六月四于湖畔



談寫作的準備

陳亦驊

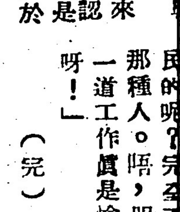
決捷耶夫在「我的創造經驗」里寫道，任何藝術工作的過程，可以條件地分爲三個時期。一、是蓄積材料的時期；二、是構思或所謂孕蓄時期；三、是寫作時期。

是的，一個作家對寫作的首要工作，就是準備工作，假使他不能在平日蓄積充分的材料，他是無法寫出佳美的作品來的話；因爲藝術作品大都是依賴現實的材料和作家的生活經驗的。所以一個作家在寫作之前，假如沒有把材料好好的搜集一下，蓄積起來，他怎樣能寫得好呢！托爾斯泰說：「準備是必需的，匆忙是要制止的」，這話確乎不錯。

提起積蓄材料，我們便會想到「筆記本」，因爲許多名家，都備有這麼一本記錄各式材料的小冊子。茅盾在創作的準備里，把左拉的搜集材料工作寫得很詳盡，他說：「他（左拉）抱了搜集材料的目的，跑進了某特殊的生活圈子，「觀光」了這些特殊生活圈子里的幾個重要場面，觀察了這特殊生活圈子里的一些主人公和從業員，和他們了設治，很細心地記錄了他們的談話，經常地留心着報上關於此特殊生活圈子的一切動態記載，不夠，則又讀了許多關於此特殊生活的書籍。報紙上的紀載他剪下來，書籍上的他抄下來——他札記，談話記錄，觀察和「觀光」的排比……他都細心地研究了，分類作」。就根據這些材料來創作，並不是說平鋪直敘，是「式」的勿刻出來的意思，這里是需要高超的藝術手法的。題材都是活的，處理得不好，給弄區了都是作家的責任。「爲了要考察一下被人家踢過的以後光景」，莫泊桑特地出了許多錢去買了一個人來踢。西洋還有一位名作家，他爲了要寫下苦工，小市民，佃農，妓女，乞丐之類的窮困者的生活，他自己打入下層去，甚而也去宿娼。這種種都是給積蓄材料的重要丟了一個明確的强有力的註解。

爲了創作，我們對準備工作——蓄積材料的工作，不但不應忽視，而且應是在「向未痛感需要時經常工作的，應是時時處處爲之」的。

莎士比亞在鑄情里借長老的口吻說，孩子聰明的不慌不急，跌倒了的，總是因爲東衝西撞的緣故。我想這話語用之於寫作的準備工作上，亦有極大的意義的。



西窗小擷

南瓔

一、寫在一本紀念册上

愛罷，孩子：
愛風，愛花，愛藍天，愛太陽
愛星，愛海，愛露珠，愛原野
愛劍，愛理想，愛信仰……

×　×

顫慄地愛罷。
只要愛的烈焰燃在你的胸中
就有美麗的歌停在你的脣上。

二、橋

地獄的行腳是寂寞的。

×　×

豈不是都有埋屑的憂思
憤慨於風沙的淒厲？
豈不是都怯於可悲的回顧
把狷傲的額仰向前方？
豈不是彼此的眼瞳中都有一點閃爍的影
使依恃的波中透出歡欣的青色？
豈不是都有一雙流血的腳
一顆千創百孔的良心？
豈不是都思於情的饑渴
又恥於向人前行乞？

×　×

——哦，你同病的
我的親愛的同志
且祝福這意外的邂逅
在永遠攜手之前
握握手罷。
緊握的手是橋。
（滑，
橋上滾過了愛的金輪……）

三、鷓鴣

陰沉的日子
鷓鴣的聲音太淒苦，
風，惘洋洋的
翻弄我留逸的書頁

×　×

將魚肝油的空瓶沽酒去罷
雖然有着帶病的胃
但心的飄泊更可怕；
可有一個平靜的港灣
好將息這斷桅折櫓的船？

四、琴所見

打開琴蓋，打開琴譜
憔悴的眸子不再窺人
在長睫毛下
因着沉靜的波
有新生的黑蝌蚪跳躍
——那一隻隻不可捉摸的
譜上的音符。

×　×

玲瓏的手指如一串小鑰匙
妳敲着琴鍵
禁閉的樂音從指間滑出
迴旋　蕩漾
如一抹虹霓　一朵雲
一縷烟
輕輕地托起天，托起
妳的想像，妳的夢……
眉間凝聚塑母式的莊嚴。

×　×

猛然未盡的琴音一起抖落
悲憤的符號漾在眉心
也許，她想起了
那些破碎的往日……
少女的心敏感得如含羞草
誰知道呢？你看
扇形的睫毛上綴滿了淚花。

五、古墓

多少年了，你墓中的朽骨
還值得這些碎樹點綴？

×　×

初夏的太陽從葉隙窺看
靜靜地窺着
襤褸的孩子們正在墓前嬉戲

×　×

歷史的命運註定
一切罪惡的都會毀滅
藍天，黑土，萬古如新的太陽
都準備爲新生的一代祝福。

×　×

偽作投誠別有陰謀 本埠破獲重要匪案
匪犯吳天鵬及匪嫌十餘被捕 並抄獲槍枝及通匪文件多種

（本報訊）浙江省保安司令部，頃在本埠破獲意圖矇蔽政府，偽裝投誠，別有企圖之股匪一批，接洽匪徒吳天鵬及匪嫌十餘名，均先後落網，並抄獲步槍及短槍各二支，本案正由治安機關嚴密偵訊，在逃諸匪日內當可一網打盡。

緣本月九日，有自稱匪居鄞鎮交界梅墟一帶之李阿三股匪，該股匪徒約三四十人，因最近內部發生內鬨，一部投向徐小玉股匪，殘餘之匪即赴餘姚向省保安司令部駐姚人員接洽投誠，該部於本月十日派參謀處第一科科長吳成章，參謀王克豪來甬，與匪所派代表先後會商四次，旋該部偵悉匪等投誠，係烟幕作用，另有陰謀，乃於前（十九）日下午二時會同寧警局刑警隊，在大來街將匪方代表吳天鵬緝獲，並根據線索，於前夜在迎鳳街一百二十八號緝獲通匪嫌疑犯十餘人，及步槍二支，短槍二支，通匪文件多種，餘匪正分頭兜捕，至緝獲各匪嫌，由王參謀嚴加鞫審，並將即日解送省保安司令部發落云。

浙省匪情

（省訊）浙保安司令部於十九日上午九時半，假中國酒家舉行記者招待會，報告浙江匪情及該部清剿方針，由該部參謀長林遒賓主持，並即席報告招待會目的，略謂：（一）戡亂工作除軍事清剿外，尚須作思想鬥爭，故應集中意志，統一輿論，在思想上，文化上與匪作宣傳戰以配合清剿工作，此則有賴於新聞界之協助。（二）報導新聞，希望新聞界力求準確，以免為匪方謠言所乘，因關係地方治安，安定民心，提高士氣者至鉅。（三）此後希望與新聞界經常取得聯繫，以求新聞報導之準確性。

林氏報告畢，參謀處長葉茗中報告浙江匪情：

浙東部分

甲、四明山區匪由匪首朱之光、陳布衣率領，共計二百餘人，五月間，江蘇南匯大關鄉叛兵歸貴彬部三百餘人竄入該區後，人數已有增加，惟經我當圍剿後，匪死傷甚重。乙、沿海地區：——徐小玉股匪一百人，餘海匪二、三百人，水陸兩棲匪共計不過五百餘人。丙、會稽山區：蔣忠、蔣明德二匪股，經常盤踞於諸、富、桐三縣邊境，共計二百三十九人。金、蘭、浦、義四縣邊匪，由匪首楊明發，所部不過七、八十人。永、縉、武一帶匪由匪首應飛指揮，共一百餘人。會稽山區，總計匪不至超過四百人。

浙南部分

甲、甌江北岸：——海匪周不派股，水陸兩棲，經常盤踞永、樂、仙、黃一帶，共計二百人左右。樂清、玉環海匪鄭梅擊股一百二十餘人，合計甌北地區匪為三百餘人。乙、甌江南岸地區：——泰、景、平、瑞各縣邊境陳大浦、徐彪等匪股，共計達五百人左右。綜計以上報告，浙省境內武裝活動匪股共計不滿二千人。且匪股中幾有十之七、八係受欺騙脅誘而參加者，故真正毛匪，實際僅千人左右。

邊區匪情

浙省與皖、贛、閩交界邊區匪情較為嚴重。浙皖邊境匪數在千人以上，惟均潛伏皖境活動，偶而有小股竄入浙境騷擾。浙贛邊境淳安、開化一帶，股匪亦有受脅威流竄贛境可能，惟人數不多。浙閩邊境匪陳境老股時時流竄慶元、龍泉一帶，我保安團隊進剿後，陳匪之地下組織，已為我破壞殆盡，陳股原有一百九十人，經我破獲摧毀後，現已僅餘二十四人。

剿匪方針

剿匪方針，着重剿撫兼施，目前在肅清殘匪，而步驟則依然分期分區清剿。同時，且顧及環境決定。如浙東方面，可能受蘇北飄海來浙之匪威脅，故須先肅清省境內匪股，使外來之匪無法在浙立足。部署方面，按照各區匪情，以五個保安團分別配置各區進勦，而由各區保安司令負責。至作戰指導，一為空間制勝，以集中兵力殲滅之；一為時間制勝，即測知匪之活動時間予以打擊，使匪無法與民衆接觸。目前浙南匪情較為嚴重，已派一團前往清剿。至揭發匪之陰謀，使人民洞悉其奸，則有賴新聞界之協助，如去年今年在四明山區俘獲之匪供述，匪在上海祕密宣傳，本省四明山區已完全為解放區，在該區生活者如在天堂，至四明山後，方知係受匪欺騙。類似此種情形，如能多予報導，則匪之宣傳破產，無人受其引誘矣。

毛匪陰謀

葉氏報告畢，政工處長黃浩報告毛匪在浙之政黨組織與陰謀，指出勦匪戰事須賴全民努力，院軍事之有形戰鬥外，意識形態之戰鬥，更屬重要，現毛匪採用蘇俄式之黨政軍民一元化之方式，力求其意識形態之一致，而吾人對人民之意識形態，尚未培植至此種程度，而一般之士大夫習氣，又應予以破除。

旋由政工處第二科長報告新聞發布原則後，林參謀長最後分析浙省匪情，渠稱：今春以前，毛匪並不暴露其武裝力量，而着重於地下組織，滲注人民以反動思想，此為匪在地方政治上之基層潛伏工作。次一階段為匪即開始武裝破壞我地方基層，以目前浙省匪之力量而論，本省保安團隊兵力，絕對可予肅清。以後方針，當以重點戰術，攻匪一點而加以殲滅。然各縣地方自衛隊組織，尚不夠健全，如杭嘉湖一帶，自衛武力即尚未建立，希望人民本有錢出錢，有力出力信念，期在半年內建立各縣地方自衛武力，則一年內當可將匪肅清，然此亦須政治配合與人民合作也。現華北人民之意識形態因受匪禍甚深已有所改變，吾浙江人民為達成清剿目的，亦應有所改變。

蔣總統傳將旋里

據東南日報載南京專電：據悉：總統將於近期內赴奉化原籍一行，返京後將於七月初赴廬山避暑，並召集黨員談話會。

舟山楊梅
寧波社記者王祥麟

（舟山通訊）光陰容易，又是初夏時節。在這山窮水盡的年頭，大部份人們為了生活的担子，感到焦頭爛額，誰再管它楊梅的成熟。筆者寫上這篇東西，問甚多餘的，可是，除此之外，又有什麼值得報導於讀者呢？

說起楊梅，就得首推舟山所出產的。一顆顆生得美而且大，甜而又鮮，不禁垂涎欲滴。它有着一種使人食而無厭，欲罷不能的誘力，其特色就是「圓刺」，而不像別地出產之「尖刺」的令人刺口。在舟山的各鄉，大多都有楊梅的出產，其中尤以白泉鄉的高[illegible]最為著名。滬甬等地時常可以聽到「舟山楊梅要咾」的叫喊聲，即使不是舟山所出產的。

每年楊梅的產量，無法統計，鄉民們把它分成「大年」與「少年」。「大年」的產量多於「少年」，年年輪流。它不需灌溉，自會生長。「楊梅花開無人知」，鄉民們意會着見它開花，准為發財的，每當農歷除夕，是它開花之時，如曇花之一現，旋即萎謝而結果。一到「夏至節」，大大小小的山登，如珊瑚一樣，紅遍各處，鄉諺所謂「夏至楊梅全山紅，小暑楊梅要出蟲」，正是說明它成熟的快，一日有一日的不同，一天有一天的味道，愈到後來，滋味也愈佳。玉露色的「白熟」，就是將落市才成熟的一種，具有特殊的鮮味，惟產量不多，人們尤想懸味起見，把它浸在燒酒裏，以待日後取食，並且還可用以治痢疾。又有把紅楊梅（其實並不紅，其色呈紫）蒸煮成熟，加以老酒和糖，叫做「楊梅干」，也別有滋味。過了「夏至」節後幾天，鄉民們忙着摘取，揀選，裝成底面，挑進城中來賣，城中的居民，不論貧富，總要買它一些，連窮得糴不起米的，也要嘗嘗滋味。

每逢此時，行駛此間的輪船，載着大量販運和送人的楊梅，裝得滿坑滿谷出口去，乃船長們最担心的時期。旅滬的舟山人，不嫌途次勞頓，專程來要此者，亦頗不乏人，連日以此代飯的更是累見不鮮的事。有的擇鳥啄過的來吃，說其味特佳，有的揀爛的叫做「撒尿」楊梅來吃，說別有風味，有的拌以精鹽用佐稀飯，味實無窮，也有的寬謂「燕下楊梅核，可解肚中髮」罷！小孩子最聰明，把核曬乾，取它的仁來吃。

至於楊梅的價格，在戰前物高昂的今日，恐怕亦非四、五萬元一斤不可，居民們已為這堆人情而打算，其購買的情形，是否一如往昔？這幾天，鄉民們愁眉百結的臉上，開始微露笑容了。

總統府警衛軍 過甬開駐溪口

（本報訊）總統府警衛軍一百八十餘人，由唐隊長率領，昨（二十）晨由滬乘江亞輪抵甬，分乘武嶺學校校車及鄞奉公司客車二輛，開駐奉化溪口。

鄞慈交界烏岩附近 昨浙保與匪激戰
鄞東大嵩嶺匪徒竄徑

（本報訊）鄞慈交界烏岩附近大嵩山地方，昨日下午一時浙保與匪遭遇，當發生激戰，匪不支潰散。

（知言社訊）鄞東大嵩嶺，為咸祥鄉等三四鄉通東錢湖來甬要道，昨日上午八時許，有咸祥人朱阿金及大嵩鄉張某等廿餘人，先後來甬購物，不料行經該嶺頂之際，突來土匪二人，操台州口音，手持土造木殼槍二支，將朱某等現鈔八千餘萬元，悉數劫去，事後該匪即向東北方而逸。

（知言社訊）鄞東瞻岐、咸祥、大嵩、赤董、亭溪、韓水等六鄉鎮，或因地處沿海，或距象山港較近，防務至為重要，日前該鄉鎮等邀集地方人士商討，決定各鄉鎮設置農民[illegible]一所，經費由各鄉鎮自行負担，以資隨時防範云。

國防部飭各部隊 抽調官兵助農收割
新穀即將登場防匪搶糧

（本報訊）警察局頃奉國防部代電，一、查各地新穀，不久即將成熟，為防止匪軍搶割搶糧及其破壞行為，應綏靖區清剿部隊，應適時適地制宜，完成掩護農村收割之部署。二、各部隊在情況許可下，應儘量抽調官兵參加協助農民收割，並遵照本部第九四號一般命令頒布之「各部隊協助農民耕種收割辦法」辦理。三、除分電外希切實遵照辦理並轉飭之。

戒吸捲菸 省參會積極倡導中

（省訊）勸導解吸捲菸運動，省參會遵照大會決定之綱要，仍在積極進行中，期造成風氣，使社會大衆明白捲菸之為害，自動起而戒烟或勸導勿吸，縱不能禁絕，但希望能夠減低捲菸消耗量。十九日下午三時，省參議會邀請各界代表三十九人，舉行戒吸捲菸座談會，博採衆議，藉收集思廣益之效。由呂副議長公望主持，呂氏說明座談會宗旨以後，繼起發言者有多人。發言者對戒吸捲菸運動，俱表贊同，少數人主張定為法律，由浙江而推行全國。多數人主張重在消極的勸導，而反對「寓禁於徵」之政策，見仁見智，各有獨特之見解。○下一次座談會推高參議員宗能主持。

省參會發動之勸導戒吸捲菸運動，原提案規定寓禁於征，主張以捲菸帶征鄉鎮自治捐百分之百，以充裕鄉鎮自治經費，但在戡亂期間，則將是項收入先於三十七年度撥充綏靖經費一千五百億元，旋以本省保安團隊自衛團隊所需經費已由國防部統籌，由中央負担，毋須另籌。捲菸項下帶征綏靖臨時經費之議，已不付實行。財部長近亦有文到省，望將原訂「戒吸捲菸綱要」及「隨菸帶征鄉鎮自治捐」辦法廢止。（國民社）

石浦無米應市 羣衆搗毀米店
軍警當局勸阻事態幸未擴大 商討善後調查餘糧限市出售

（正風社石浦訊）本鎮糧價，旬日內，突由每石六百萬元飛漲至一千二百萬元，近三日更因各米店採購困難，門市顆粒無售，升斗小民，購買無門，叫苦連天，間有少數不良米商，竟乘此糧荒嚴重之際，私自操縱圖利，黑市抬價每斗一百五十萬元，以至民心大憤，於前（十七）日下午嗚鑼聚衆於江心寺，紛紛結隊前往各米店質詢，各米店負責人聞訊早已逃避一空，無人答復，羣情嘩然，紛紛發生暴動，結果有中心米廠，大隆米廠，及五豐米店等七家之米桶，櫈櫃，風箱等什物，搗毀甚多。又同日鎮民范阿根，許保生等多人，在本鎮水門頭中心米廠，查出食穀一千五百餘斤，又在橫塘岸大隆米廠搜出食穀十二袋，食米六袋，當經鎮長魏軍魂及各該保長會同調查確實，僱夫暫存鎮公所，聽候處理，是時本鎮隔水之東門島住民男女約百餘人，分乘小船四艘，擬亦前來聯合助威，形勢相當嚴重，幸鎮長獲悉，深恐事態擴大，有礙治安，當即僱舟搶往半途勸導，始各返島。

（三門灣社象山訊）象山石浦米價，近來驚人瘋狂飛漲，糧食公會雖然每石掛牌一千二百萬元，可是市上無米應市，升斗貧苦小民，均以糠皮麥麩充飢，據聞有米舖以每斗一百七十萬元之黑市價格，從後門祕密買賣情事，致於十七日下午一時，激動民憤，有傭民百數人及婦女等，從江心寺出發，蜂湧至各米舖米廠，肆意搗毀，並有人敲鑼肩牌，羣衆愈多，途為之塞，水陸警隊首長黎步恒、湯振杰、鎮長魏軍魂等聞訊，均率領警隊親自出發彈壓，對各飢民之舉動，雖然越軌，惟市上斷米已將旬日，深抱同情，均竭力婉諭勸慰，直至下午三時，始漸平息，計被搗毀米店五家，米廠二家，東門島方面，亦有飢民數十人，乘小船三艘，船首插有紅旗渡江至石浦響應，幸經魏鎮長乘船半江攔阻勸回，下午四時，各機關首長，各保保長，紛集糧食公會，商討善後及補救辦法，討論結果，在米廠抄出之米店尚未軋就食米八石，當日下午五時，軋就後，以每升十一萬元，每戶兩升先行平糶，現距新稻登場期近，暨收有留有備荒糧食之商店，各平良心，將餘糧出糶，治安機關，惟恐宵小乘機發亂，當晚九時，提早戒嚴，十八日分保調查住戶商店餘糧，由糧商照市價購買應市，以維社會秩序。

鎮崐亭匪船昨他逸 定魚山島股匪登陸
白泉兵匪鏖戰匪衆已被包圍

（本報訊）鎮海崐亭鄉附近羊所山洋面，發現匪船，並在峙岙試探登陸一節，曾誌昨報。茲悉該股匪徒因見警隊戒備嚴密，昨已遠逸。

（新潮社訊）定海近來匪勢日熾，城門入夜即閉，其至公務員多數萎足，不敢下鄉，定縣黨參暨各人民團體首長朱豪士、王章寶、黃炳麟、陳炯、莊期庭等，特聯袂赴杭請願，速派大兵清勦，始於日昨返定，聞省方除決定所[illegible]島附近有匪船二艘，傍樹水上警察隊游艇，攔劫來往客船。

（定海訊）十九日出發進剿部隊，於下午一時許抵達白泉附近，與匪王榮軒股遭遇，當即展開激戰，直戰至下午五時許，匪不支退至山中，進剿部隊業已完成包圍部署。

（定海長塗訊）徐匪小玉，在本縣附近洋面等處盤據將近兩年，船商漁民，遭其荼毒，影響民生至鉅。水陸當局，雖幾次往剿，[illegible]絕。前月徐匪在衢山島附近鼠浪湖地方，與其屬下王匪榮軒火拚後，附近居民更受蹂躪，後經一蘇北奸匪人將徐匪仍在長塗一帶之拉攏，為利用一般莠民，以張聲勢，一面運用鄙劣政治手腕，造謠中傷，不一而足，其目的無非在淆惑聽聞，搖動人心，如集中其較精良武器，向各鄉招搖，以示實力之不可侮，而誘以名利，用就地較有潛勢力者，供其驅策，不遂其然，即嗾使黨羽，運用造謠手段以中傷，尤以最近假冒××通訊社名義，向杭甬各地發送捏造新聞，謂本縣業已被其佔據，縣長被俘等者，雖不值識者一笑，本縣府擬對若輩作更嚴厲之懲罰云。

（知言社訊）鄞甯鄉合作社，前因理監事任期已滿，依法應行改選，於日前特召開社員代表大會，結果選出劉郡尹、江天、劉承悅等五人為理事，徐筆帆等三人為監事。

司法調查團 不日將由杭來甬
地方不靖法院電請考慮

（本報訊）司法行政部為明瞭各地司法機關現況，考察審判功能及現行法規之運用與效能起見，特組織司法調查團，由美籍法學顧問龐德為團長，楊兆龍為副團長，倪溥萍、呂仕等十五人，於本月十四日自京出發至滬杭各地調查並聽取實務人員報告，並定不日由杭來甬，茲高等分院鄞縣地院暨鄞地檢處，對該團之蒞甬，深表歡迎，惟因鑒於本埠搶米風潮猝發，匪警頻傳，地方不靖，為顧及調查團之安全計，特於昨日分電高院及高檢處，報告實情，以供考慮。

浙汽車客貨運費 廿六日起調整
客運每公里一萬二千圓

（省訊）本省長途汽車客貨運票價問題，經主管當局一再磋商結果，據悉客貨運票價均已決定，客運每公里為一萬二千元，公路局已正式提請省府自本省六月份新票價仍較鄰省為低。省府因查與實際成本確尚符合，已允准自廿六日起實行，同時本市市公共汽車亦自二十六日起每站由七千加至一萬二千元。（中央社）

鄞輪船業公會 今開會員大會

（正義社訊）鄞縣輪船公會，定今日下午二時，在該會會議室召開會員大會，討論七三航海節慶祝事宜，及徵求各會員提案，俾彙送全國輪船聯合會。

詹仰周覆車 請續假半月

（正義社訊）鄞縣地方法院法醫詹仰周，因某種原因，上月間請假返縣，於歸途中駕車受傷，迄未全愈，故特函請續假半月，業經該院照准。

賦穀高利出借圖利 撥給薪穀不能兌現
象糧官謝時秋等迭被控告 縣長令限三日內征集濟急

（三門灣社象山訊）象山縣政府田糧科長謝時秋，及各辦事處主任，將征起賦穀，以高利出借，營私圖利，致縣府撥給各機關薪穀，每有不能兌現之事迭出，故迭遭控告，縣長特於本月十四日下午，召謝科長及三辦事處主任到府，令限三日內，丹城主任陳文錦，儲集稻穀一千石，石浦主任柯鴻泉，儲集一千石，象西主任出元凱，儲集五百石，否則依法究辦，並各具結一紙，聞各主任返處後，四出奔走，籌集稻穀，以濟眉急。

昨移法院 鍾正被傳案
檢察官偵訊後飭回

（本報訊）寧警一分局黎局長近據密報謂：前本埠魚販協會理事長鍾正，近自滬返甬，帶來打手十餘名，擬圖謀不軌，乃於前日派警將鍾正傳局訊問，惟鍾否認有此項非法舉動，昨日由寧警總局將鍾正移解鄞地檢處發落，傍晚六時，由何士驥檢察官開庭偵訊，訊畢論令飭回，事後魚販王聖寶等百餘人，乃聯名向各界呼籲云。

訊簡一束

（本報訊）鄞南區參議員王廷燮，王興邦等十人，昨聯名致電沈主席院長對陳縣長辭職照准，請收回成命。

（三門南田訊）本區金漆門外海洋門，每逢秋汛，魚產旺盛，故金漆門為唯一最佳漁埠，戰前每屆五六月至八九月間，集中漁船，恆達二三百對之多，但戰時遭敵蹂躪，兼因年來海匪猖獗，漁民裹足，以致漸形衰落，為復興該處漁源起見，當地漁業合作社，將於本年秋汛從事計劃實施護漁及配發漁需品，藉利出漁，茲聞該社以秋汛在即，商請水警隊護漁，以保海上安全，並特大量配備食米拷血及日用品貸給漁船應用，減少漁民資金困難，不限船籍，祇有秋汛在該處捕魚船隻，均得享受此項權利，並自即日起由南田區漁會辦理登記，籌以統計配給，古歷五月底起常駐金漆門辦公，並通告各漁船，以廣招徠云。

球訊

（本報訊）昨日青年會有籃球比賽五場，五時青年對重光，為最精彩之一場，到觀衆七百餘人，球場四週無插足餘地，聯誼對海嘯，益三甲對清華，因聯誼益三甲均未到場，競賽會將加以調查後再作處理，其他五場成績如下：忠恕十二比九勝明星，青奈乙二十比十六勝勁星乙，寮輝十比二勝自強，重光四十八比二十八勝青聲，到三十六分鐘時，記錄尚接近，最後四分鐘青聲主將傷左腳出場，致遭失敗，又樂羣對青雲之比賽因時間關係未賽。

來函

逕啟者：頃見報載錢品堂君來所鑒定酒新聞一則中，有不符之處：查顧賢品君一係顧客，並無合股事實，誤會前來請代函更正，以免誤會為荷。此致寧波日報社 律師胡葆祥

豐成鄉農會呈縣 重選合作社主席

（知言社訊）鄞西豐成鄉合作社，前由該鄉公所發起組織，為時二月，嗣因鄉公所方面與該鄉農會負責人意見不洽，迭次會議均未結果，日前該鄉合作社召開創立會，並選出該鄉鄉長陳信孚為主席，因思於現該鄉農會，鄉保合作社之成立，合作法之規定，鄉保長不能任理事，決有明文規定，特呈請縣府要求重行[illegible]。

鄞中醫藥研究會 昨召開成立大會

（新潮社訊）鄞縣中醫藥研究社，自籌備以來，已逾數月，於昨日下午二時假君子街十六號藥業公會召開成立大會，出席社員三十餘人，主席胡葆光，并有縣黨部代表呂律，縣府代表何成業，列席指導，討論提案數點，并舉行開幕，會後選舉理監事，結果：理事劉彭年、馮忠琦、胡葆光、杜惠璋、范維和、張沛虬、張輔臣，候補理事曹成裕、丁金林，監事金雨亭、夏明誠、陳人決，候補監事徐星亮。

十六期戶政班 昨舉行結訓禮

（新潮社訊）鄞縣訓練所第十六期戶政班，於昨日上午九時在該所大禮堂舉行結訓典禮，據悉此次結訓學員四十五人，成績優良，日內即可分發各鄉鎮工作云。

慈東各校經費不足 推代表向縣請願

（慈谿訊）東區示範區第二次校長會議，於十九日上午，假莊橋鎮第一中心國民學校舉行，出席各校校長三十五人，主席朱才章，由縣府朱督學列席指導。決議各案，經探誌如下：一、本縣各校縣補助經費稅穀不足，影響學校經費不能維持，應如何辦理案？決議：（一）請縣府將列入縣百分比教育經費，照原編預算維持，並請按生活指數發給各校以資維持。（二）請縣參議會予以支持。（三）因本學期結束在即，為求學校經費迅速解決起見，推于鍾卿、徐霞雁、周維中、葉芝豐、王文恕、陳祥燕、宋守仁等為請願代表，于月廿一日上午九時中簡師附小本公務向縣政府及參議會請願。二、貧寒子弟免費入學，由縣補助經費，應依照免費學生人數多寡，合理分配，以昭公允案。決議：呈請縣府辦理。三、請確定畢業及學期測驗日期案。

江海關員工怠工 出口輪隻無關照
暫准具鋪保提貨

（本報訊）滬江海關全部員工，因要求改善待遇於本月十八日推派代表謁見總稅務司李度，提出三項要求：一、借薪一月。二、成立員工福利會。三、提高待遇與四行相等。李度表示須待呈候政院及財部核定，全體員工以不得要領，乃於下午三時起正式怠工，迄昨仍未解決，致各線輪隻前（十九）日自滬出口，均無關照，（包括昨日抵甬之江亞輪），悉招商局已與滬海關洽妥，一俟該關員工復工，再行補寄關照。又本埠浙海關昨已電甬局知照，並決定在滬海關員工未復工期間，凡由滬抵埠之船隻，如無關照，仍照常辦公，暫准具鋪保提貨。又滬甬線大華一輪，大致今日均可照常抵埠。江蘇輪[illegible]。

鎮海招商碼頭江面 發現年青無名男屍
身上有刀傷九處似為人戕斃

（鎮海訊）本埠招商局碼頭附近江面，於十八日晨，漂來無名男屍一具，當由就地保長白景祥設法撈起，一面報由鎮公所轉報地方法院派員驗明，該屍約二十餘歲，身穿藍布單長衫，白洋布短衫褲，灰色洋襪，無鞋，髮剪平頂，左眉胛上有截子刀傷三處，左肋處刀傷三處，左臂刀傷三處，似為生前為人戕斃，業由該管保長為之棺殮云。

術堂搭披屋 被毆告驗傷

（本報訊）本埠邵子街九十五號寶新茂榮行主寶標，近因房屋不敷，將左首術堂搭蓋披屋一間，不料鄰人張阿友，認有阻礙，進行阻止，致與寶標發生衝突，十五日一度借婦人阿秀將寶標夫婦毆傷，寶遂於翌日至鄞地檢處驗傷控訴。

中康牛淘內 查獲一贓牛

（鎮海訊）第六保陳施隆住民王和尚，黃岩人，務農為業，畜有紅色雄牛一頭，十六日夜間，遭宵小竊去，翌晨發覺後，當請隣居六七人分五路追尋，其中一人，於午在寧波江北岸中康牛淘內尋獲，知向未交涉，急與交涉，見警騎已至，乘間逃逸，以該牛淘不應收買來歷不明之耕牛，當向責難，而牛淘主人以事牛人未攜帶證件，不允牽回，乃將該牛暫交寧警第四分局扣留，聞王和尚已在該鄉公所取得證書，於十八日晨住甬請領云。

竊賊欺婦孺 從容攜衣飾

（鎮海訊）金泉鄉第十三保住民虞百穀，業航，不幸於去年在申病故，遺下老母孀妻孤兒弱女四口，全賴其婦虞于秀清設法度日，本月八日午夜，突來樑上君子，趁其不備，入室竊取，雖經驚覺叫喊，而竊賊欺其婦孺，從容不迫，將其夫遺下之衣飾，搜掠一空，揚長而逸，秀清認清該竊面貌，知為前曾犯有案者，因於翌日晨報告保長，要求追查，該保保長虞林康據報後赴出事地點勘察，並將該嫌疑犯虞成香、桂等送公所詢問，嗣即交保出外，以待偵查，事為利警隊得悉，即往該保將該二嫌疑帶隊偵訊云。

社會一角

謠言與事實
小言

自浙海發現由蘇北而來之大批匪船後，因行蹤飄忽，故謠諺紛紜，杭某報甚且曾列定海縣城淪陷之說，據說這是中了匪方謠言攻勢的陰謀云云。謠言足以淆惑人心，誠屬可怕。謠言之興，固由於歹徒故意歪曲事實或是因一般人道聽塗說而失去真實性所致，但也因為正當消息無從獲得，而使一般人不得不採信謠言，這也是使謠言不脛而走的一個原因。

即以匪情來說，有關當局有時諱莫如深，遂使種種謠言，到處傳播，一不留心，就要上當。防止謠言之法，最好是把事實坦白公佈出來，一切無稽之談，自會不攻而破。

天然舞臺　今天日戲　三本　孟麗君
▶今夜初次獻演　哀艷奇情　情節曲折動人　偉構　白楓編導
新婚第一夜　六幕五景
表哥哥壞良心　小妹妹哭斷腸　密券暫停
未做新郎不可不看　已做新郎值得一看　未做新娘一定要看　已做新娘更要加看
養出小囝拜天地！　洞房之夜訴苦情！

大光明戲院　特聘超等越劇團
日戲　樓下二萬　樓上一萬　夜戲　正廳三萬　包廂二萬　頭等一萬
今日戲　大團圓　張雅貞　王松娥　主演　薄命花　劇情悲苦哀艷感人
今夜戲　大團圓　張雅貞　王松娥　主演　胡門血仇
即將開演新戲　雙鳳千飛　白楓編導

民光電影院（寧波影劇公司管理）
今天日夜映　社會悲劇鉅片　新時代公司出品
天字第一號紅星　歐陽莎菲　嚴俊　徐立　領銜主演　屠光啟　導演
處處聞啼鳥
丈夫怕老婆，怕出花樣經！　夜來風雨聲！　眼淚落多少！　妻子瞞丈夫，瞞出人性命！
願天下女人都來一哭　博同情人愛憐
是一部可悲的故事！生動！緊張！
全國轟動　一致讚美　避免擁擠　請早購票
月樓預售　上午十時開始　定座電話
時間　日場二時　四時一刻　夜場七時　九時卅分

世界大戲院
京劇場　（日戲）大桃花回朝　收關　悅來店　興　大翠屏山（代殺山）
（夜戲）出五花洞　見娘　麻姑上壽　麒麟山
六本華麗緣　昭君和番
甬劇場　（日戲）大會妻　好媳婦　（夜戲）全本王莊家

享受朋友一致公認的好去處
快樂林冷飲室
吃冷品　呷咖啡　聽音樂
桶隨頭接　淇送淋到
即日開始夜場服務　招考女侍生二名
中山公園內　電話二四六三

江蘇輪船
六月廿一日直放海門
泰昌祥輪船行甬分行啟
地址外馬路七號　電話二〇二八　〇六七五號

大華輪船
准於六月廿一日星期一上午九時直放溫州
裝貨搭客請向外馬路廿一號本公司接洽
平安輪船有限公司寧波分公司啟　電話一四〇八號

穩定金融·疏導糧源 澈底消弭漲風

當局已擬具有效制止辦法

（本報南京專電）旬餘以來，各地物價飛漲，京滬震動最烈，最高方面頃手令有關方面，迅速以有效辦法制止，並以妥當辦法呈報，刻當局已決定加強市場查緝工作，消滅金鈔黑市交易，疏導食米來源，另一面則設法防止游資流向京滬，並加緊抽緊銀根，中央銀行總裁俞鴻鈞，已有一報告呈行政院，略稱：中央銀行現正努力抽緊銀根，十七日差逾約一萬億元，此後數日內更將努力收縮，務期使游資不得在市場掀風作浪。

吊銷執照之處分。（二）自即日起拋售大量紗布，及其他物資。（三）派遣負責人員即日赴華北改善匯兌限制辦法，以減少現鈔之私運，並運送大量物資至華北拋售，同時在平津推售國庫券，就地吸收游資。此外俞總裁并答復記者兩問題稱：（一）本人於接見記者前，曾往訪吳市長商討整個抑平物價問題，已獲得決定，并於十九日起更嚴厲取締金鈔黑市買賣，由軍警當局出動協助。（二）關於一般地區使用銀元代替法幣，致大量法幣向都市集中一點，本人認為人民應對現行法幣具有信心，補救辦法當採用平抑物價途徑，以求金融之安定。

平抑物價三措施

（本報訊）中央銀行俞總裁鴻鈞昨日返抵滬上，即招待各報社記者發表談話稱：茲奉令決定實行穩定金融平抑物價之三項措施：（一）政府為加強管制金融，防止濫發本票，以免信用膨脹，刺激物價起見，自即日起（六月十九日）凡行莊請發本票，其當天本票科目餘額，必須有十足之頭寸存放於中央銀行或票據交換所。

上項辦法施行之日，所有行莊過去開發本票之餘額，應一律補齊繳存中央銀行，倘該項餘額申報不實，當予

經濟

法幣發行額 一三五萬億

王雲五在立院報告

（合眾社南京電）財政部長王雲五，頃告立法院一委員會稱，五月底法幣之發行額為一百三十五萬億元，約合一億美元。

紗管會改隸不說確

（本報南京專電）經濟部前奉令改組為工商部，因新部長尚未就任，內部一切行政事務及附屬各項業務，均仍照舊繼續辦理，並未稍有變更，南京某報所傳，該部紗管會有改隸之說不確。

生油產價報挺 甬市再創高峯

議盤昨續騰竄百關

（本報訊）生油昨滬上因星期無市，甬地則謂產區價高，且來源貧乏，同業晨開，貨氣疏落，籃生油開價三九〇〇萬，桶油未做，議盤會成交十簍之數，浮生油四一五〇萬，淨生油四一七〇萬，比隔昨再高百關，門售四三萬元，又告升騰，但與產區相較，尚告倒懸，其勢雖續見堅，然料前程仍多榮途，此外除豆油，桐油，繼續騰竄外，餘類勢告穩堅。

救濟特捐 月底募足

（本報南京電）救濟特捐勸募委員會，頃發通電致川、陝、滇、鄂、閩、京、滬、平、津、青、穗、等十一省市，請各該省市之救濟特捐，務須於六月底前募足。

紙市 大部穩堅

（本報訊）紙張昨市，西白，報對開，報，勢趨堅定，竟日無波，唯80磅道林，白打字紙，及本連史，毛邊等，則均見剔升，餘市尚稱穩定。

糖 盤維原狀 後勢轉秀

（本報訊）糖市以昨逢星期，滬市場休業，場外亦做開無市，竟日平靜無波，甬地拋售，因此盤維原狀不變動，然期地堅硬，且加走銷，後勢頗告緊秀。

紗 銀根緊 市微挫 但仍徘徊高峯

（本報訊）甬廿支紗行市昨因星期公會無交易，市未做開，場外大道路一帶，另售未十分熱絡，係因銀根趨緊，各方觀望，市乃挫軟，喊價一〇四五萬，雖仍徘徊高峯，唯較週六已具軋降十三萬。

私營銀行業務 財經兩部嚴禁行號

將按情形處以罰款並停業

（本報南京專電）普通公司商號私擅經營銀行業務，前由財經兩部通電各省市政府取締，違者應勒令停業，並處以罰款，惟對於違反上述禁令之公司商號，應否勒令全部停業或僅令該經營銀行業務之部門停業，尚無一致之規定，值茲加強管制金融及促進生產之際，關於上述情形，亟應明白規定，用資配合，頃財經兩部商定，凡茲後查獲此類案件，除確係農工礦生產或公用交通事業之廠商應處以罰款，並責令將該兼營銀行業務之部門停業，以示收縮外，其他公司商號私擅兼營銀行業務者，不論業別，或規模大小，應一律處以罰款，並勒令全部停業，關於局部或全部停業之處分，須先由各地方主管機關報由財經兩部核定後執行，頃財經兩部已會同令行各省市政府飭屬遵照，並分別令行各地銀錢業公會各地金管局，各省建設廳及各公商會等，注意檢舉。

米市行盤昨無變動 門售食米仍見騰升

主麥跟漲 麵粉轉趨平穩

（本報訊）食米行市，昨逢星期，滬市場休業，價未做開，甬地行盤，因亦仍告蟬聯無大變動，唯門售仍俏，高米已破千三百萬關，到穀續有，開價晚穀四六〇萬，早穀四五〇萬，較之搶米風潮前，仍見亢升二十關，豆麥銷好，再度騰漲，花勾、清青叉形挺秀，唯粉市已轉趨平穩。

世界黃金產量

去年共二千餘萬盎斯

（路透社巴黎電）據國際清算銀行年報估計：一九四七年世界黃金產量為二七，〇〇〇，〇〇〇盎斯，（約七〇〇，〇〇〇盎斯）與前三年之實際產量相等，價值等於九億七千萬美元，或除蘇聯產量不可知外，日本及朝鮮之產量，價值等於八億一千萬美元，南非之黃金產量繼續減低，但加拿大，美國及澳洲之黃金產量仍告增加。美國幾為惟一之黃金受納者，一九四七年美國黃金之貯存量，增加二十二億二千五百萬美元，而黃金之價付額僅及輸出剩餘金額之六分之一。另外六分之一由外國在美應用之資本資產所抵補，其餘三分之二為貸款。國際貨幣基金會曾努力停止公開出售黃金，但人民對於黃金之需要如常，為遏止通貨膨脹，及平衡各種通貨價值起見，消除黃金之私人貯存，至有必要。

車油·柴油 漲風一日千里

火油再挺▲汽油穩堅

（本報訊）火油積存日趨缺乏，銷化則熱而不冷，因之市又上挺，昨散裝六六〇萬，新聽七六〇萬，桶裝六七〇〇萬，漲勢續見擴展，汽油、牛油，市見穩中帶堅，車油、柴油，貨源似已絕跡，而申音頻報猛挺，本地僅有少數應售，市勢一日千里，騰漲之勁，頗足驚人。

決算法（續）

第十二條　任不專於屬何機關單位之基金，在年度內有變更者，其決算依左列規定辦理。

一、基金改變或其管轄移轉者，由改變或移轉後主管該基金之機關一併編造。

二、基金名稱更改者，按名稱更改之前後分別編造。

三、數基金合併為一基金者，各該原基金之決算，由合併後之基金主管機關代為分別編造。

四、基金先合併而後分立者，其未分立期間之決算，由原主管機關編造。

第十三條　機關及各種特別基金之單位決算，由各該單位之主管機關編造之，編造時應按其事實備具其執行預算之各表，並附有關執行預算之其他會計報告，執行施政計劃事業計劃或營業計劃經過之說明，及有關之重要統計。

第十四條　前條執行預算之各表中，應分欄列明左列各數。

一、本年度預算數。

二、本年度預算增減數。

三、上年度決算時權責發生轉入數。

四、本年度收付實現數。

五、轉入下年度之權責發生數。

六、本年度收入比較增減數及經費餘絀數。

關於繼續經費之各表中，除應列前項各數外，並應附左列數。

一、全部計劃之預算經費全額。

二、收付實現累計數。

三、決算時權責發生數。

四、經費全額餘絀數。

前二項計算書表有與以前若干年度之比較之必要者，應列其比較數。

第十五條　公庫之決算報告，由公庫主管機關分左列二期編造公告之。

一、初步報告　於年度終了日以前所收到之報告彙編，於年度終了後十日內編就公告之。

二、終結報告　於年度終了後四個月內編就公告之。其報告內應包括該年度內公庫實有出納之全部，並附該管審計機關之審查證明書。

第十六條　政府主計機關應就各單位決算及公庫決算之報告，參照總會計簿籍之記錄，編成總決算書及總說明書。

第十七條　各機關單位之主管機關編造決算報告表之，關於本機關之部份，應就截至年度終了時之實況編造之，其關於所屬機關之部分，應就所送該年度決算報告彙編之，但所屬機關之決算報告，應在左列期限內編送，逾期到達者，應附入次年度決算。

一、第三級機關單位，二個月以內。

二、第二級機關單位，四個月以內。

三、總決算，六個月以內。

第三章　決算之審核

第十八條　各機關之決算報告，由主辦會計人員編就，經機關長官簽名蓋章，分別呈送該管上級機關及審計機關，其駐有審計人員者，並應先送審核附加審查意見。

第十九條　彙編單位決算之機關，接到前條各決算報告，應即查核彙編，如發見其報告有不當或錯誤，應修正彙編之，並通知原編造機關。

主計機關彙編總決算，準用前項之規定。

第二十條　政府總決算……彙編成後，應送各該管審計機關為最終之審定。

第二十一條　審計機關為最終審定時，如對於決算有修正之主張，應即通知決算之機關限期答辯，逾期不答辯者，視為同意修正。

第二十三條　審計機關之最終審核報告，認為不能核准之部分，監察院分別為左列之處理。

一、應賠償之收支尚未執行者，移送公庫主管機關執行之。

二、應付懲辦之事件，依決移送該管機關懲辦之。

三、未盡職責或效能過低應予告誡者，通知其上級機關之長官。

第二十四條　審計機關審查各機關或各基金決算報告，應注意左列事項。

一、違法失職或不當情事之有無。

二、預算數之超過或賸餘。

三、施政計劃事業計劃或營業計劃已成與未成之程度。

四、經濟與不經濟之程度。

五、施政效能事業效能或營業效能之程度及與同類機關或基金之比較。

六、其他與決算有關事項。

第二十五條　審計機關審查政府編造之年度總決算，應注意左列事項。

一、歲入歲出是否與預算相符，如不相符，其不符之原因。

二、歲入歲出是否平衡，如不平衡，其不平衡之原因。

三、歲入是否與國民經濟能力相適應。

四、歲出是否與國家施政方針相適應。

五、各方所擬關於歲入歲出應行改善之意見。

第二十六條　行政院應將總決算於年度終了後六個月內送達最高審計機關，審計長應於年度終了後九個月內依法完成其審核，提出審核報告於立法院，并由監察院呈請總統公佈，其中有應保守祕密之部份，得不公佈。

第二十七條　違背法令致決算不正確或不能如期完成者，其負責人員應依法分別懲處。

第四章　附則

第二十八條　本法施行細則，由中央主計機關會同審計機關定之。

第二十九條　本法自公佈日施行。（完）

四明書局

古今碑帖半價發售

最新畢業證書　升學指導特價八折

地址．寧波開明街

元亨久記錢莊

一月定期存款　利息二角一分

星期優利存款　利息一角八分

甲種活期存款　利息一角五分

乙種活期存款　自六月二十一日起　週息二角

地址　江廈街一三七號　電話　一九二〇

新樂的能

百痛寧　頭痛牙痛百痛靈

妙特靈　廿年皮病專藥　止癢去濕　拔毒收功

一輕鬆　日服一粒　大便天天通

深得吾心　多種維他命小牛肝精綜合劑

各大藥房均有出售

寧屬總經理　四明藥房

寧波行情

六月二十日

金銀外幣　[illegible]

糧食　[illegible]

麵粉　[illegible]

花紗　[illegible]

棉布　[illegible]

疋頭　[illegible]

綫絲　[illegible]

百貨　[illegible]

捲烟　[illegible]

橡膠車胎　[illegible]

皂燭火柴　[illegible]

植物油　[illegible]

酒醬　[illegible]

肉類　[illegible]

小菜場

六月二十日　△漲　×跌

家禽　[illegible]

蔬菜　[illegible]

南北貨　[illegible]

西藥　[illegible]

文具　[illegible]

五金油漆　[illegible]

鮮貨　[illegible]

鹹貨　[illegible]

沁貨　[illegible]

碱券　[illegible]

薪炭　[illegible]

竹木　[illegible]

火油　[illegible]